

Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL Opbouwinstructies (A.u.b. bewaren)

F Consignes d'assemblage (à conserver)

GB Directions for assembly (please save it)

HR Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)

SLO Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)

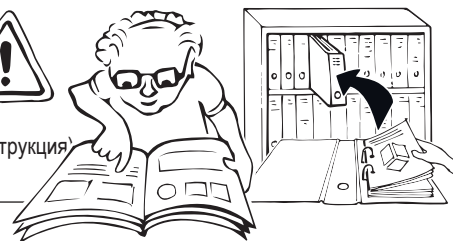
H Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)

SK Návod na montáž (prosím uschovať)

CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)

BG Инструкции за събиране (Моля запазете настоящата инструкция)

RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)



Standardschrank - Montage Schrankkorpus

NL Standaard kast

F Armoire standard

GB Standard wardrobe

HR Standardni ormar

SLO Standardna omara

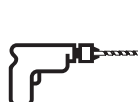
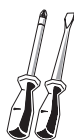
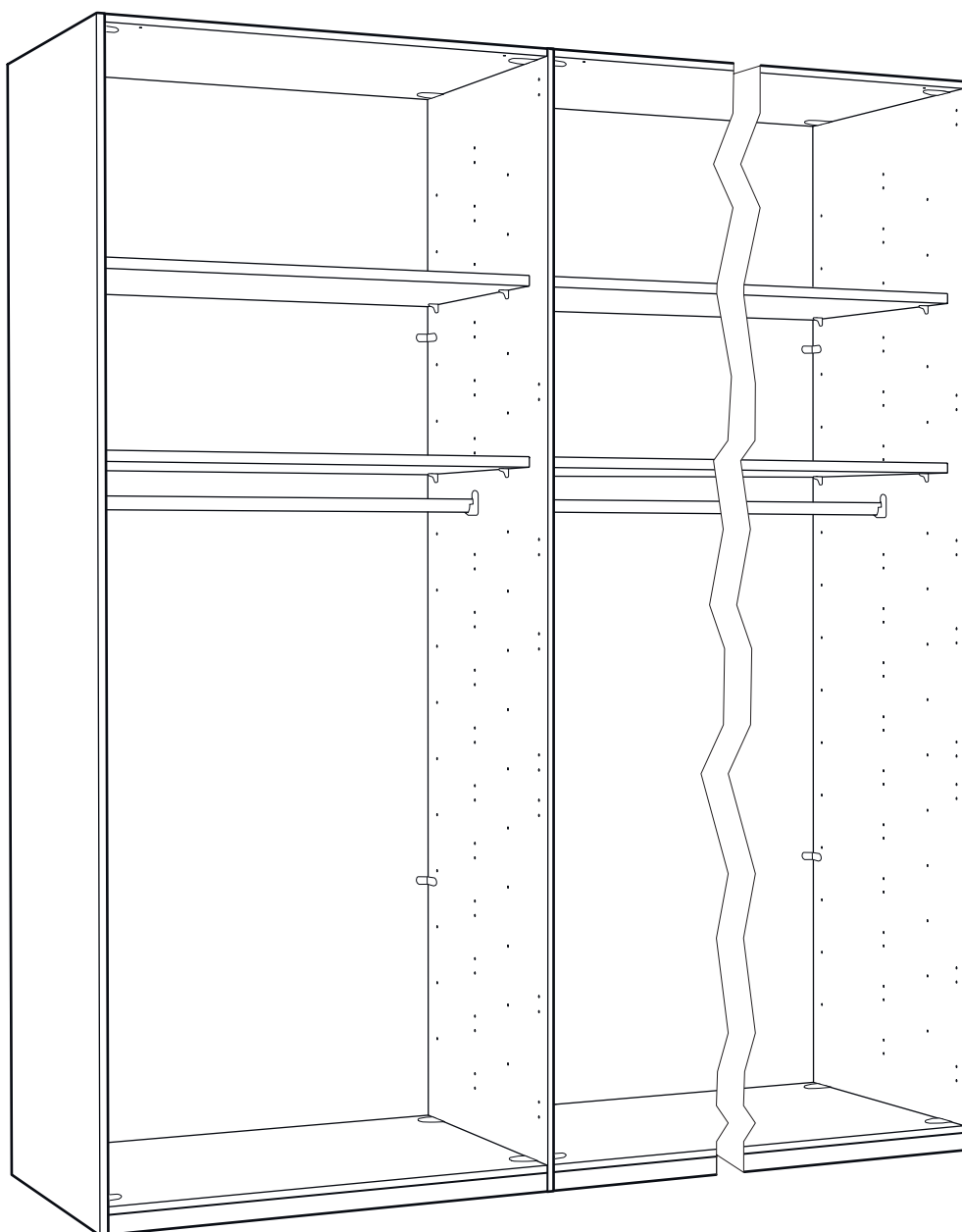
H Szekrény szabvány szerint

SK Štandardná skriňa

CZ Standardní skříň

BG Стандартен шкаф

RO Cabinet standard



Montage nur durch Fachkräfte für Möbelmontage (FMKU)!

NL Montage alleen door specialisten!
F A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
GB To be mounted only by mounting teams!
HR Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
SLO Montaža samo s strani strokovnjakov!
H Az összeszerelés csak szakember végezheti!
SK Montáž smú vykonávať iba odborníci!
CZ Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
BG Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
RO Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung und beginnen Sie dann mit der Montage.

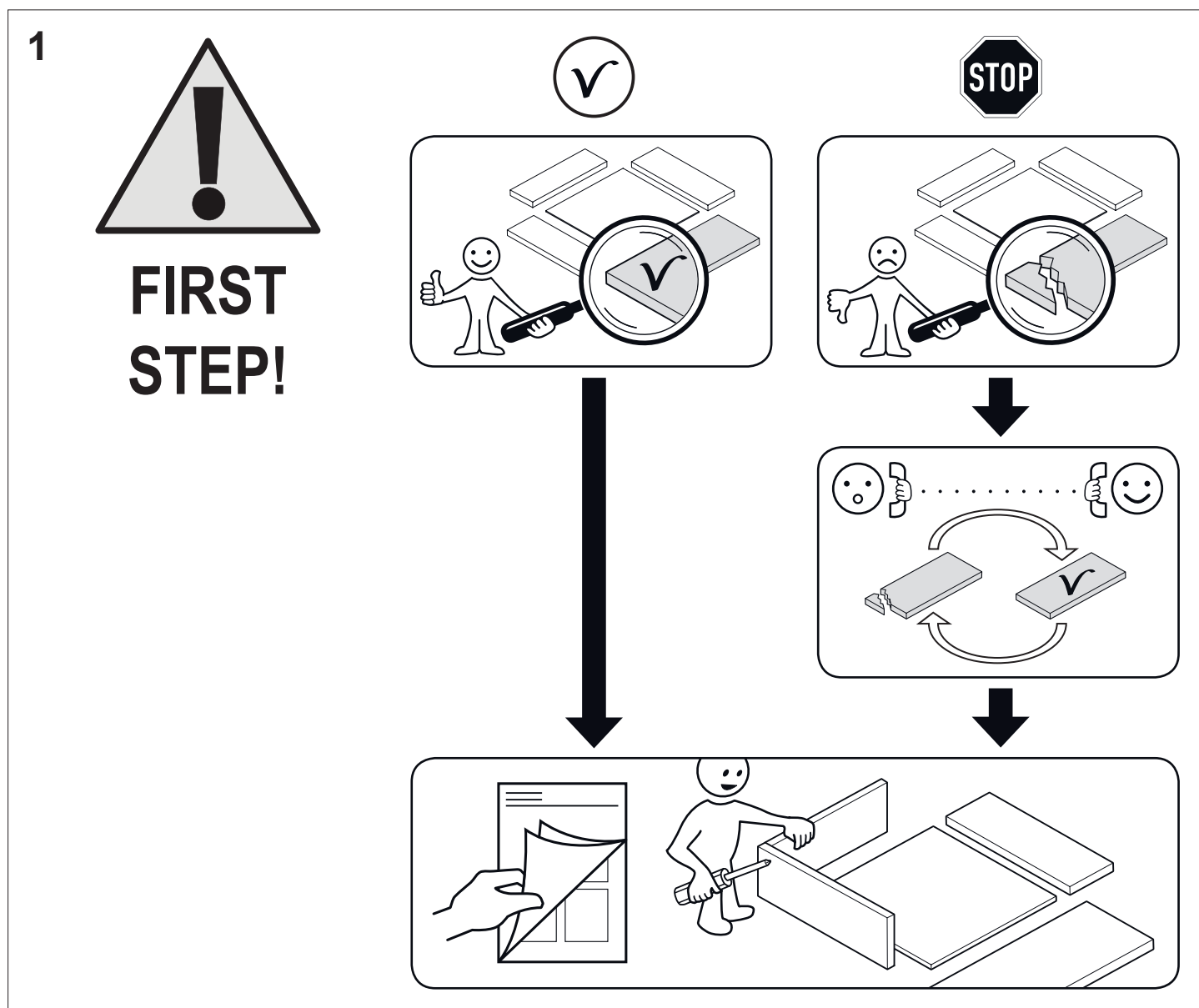
NL Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen
F Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage.
GB Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly.
HR Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje.
SLO Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo.
H Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést.
SK Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou.
CZ Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží.
BG Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.
RO Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul.

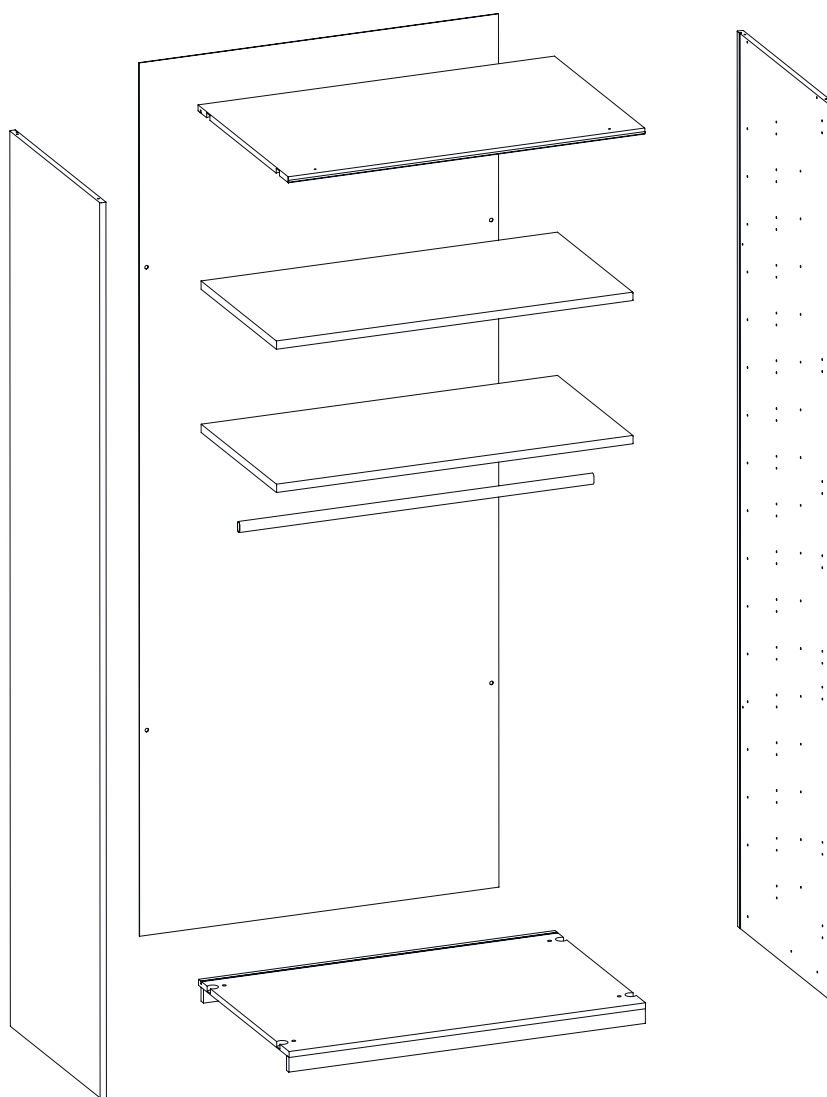
Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.

NL In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd.
F Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement.
GB We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists.
HR U slučaju nepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili stvarima.
SLO Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo.
H A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
SK V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu záruku.
CZ Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech.
BG Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети.
RO În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale.

Beschlagsübersicht: letzte Seite

NL Beslagoverzicht: laatste pagina GB Fitting survey: last page SLO Seznam sestavnih delov: zadnja stran SK Pehľad kovani: posledná strana BG Монтажни елементи: последна страница
F Tableau de quincaillerie: dernière page HR Pregled dijelova: posljednja stranica H Kötőelem áttekintés: utolsó oldal CZ Přehled kování: poslední stránka RO Vedere de ansamblu: ultima pagină

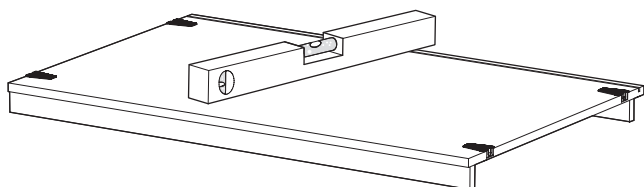




2

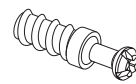
Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
 F Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
 GB Align base unit with a spirit level!
 HR Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
 SLO Tla izravnavajte z libelo natančno v vse smeri!
 H A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
 SK S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
 CZ Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
 BG Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
 RO Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!

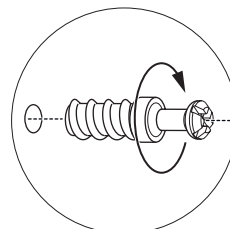
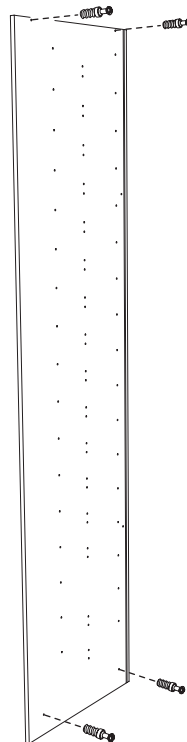


3

022900



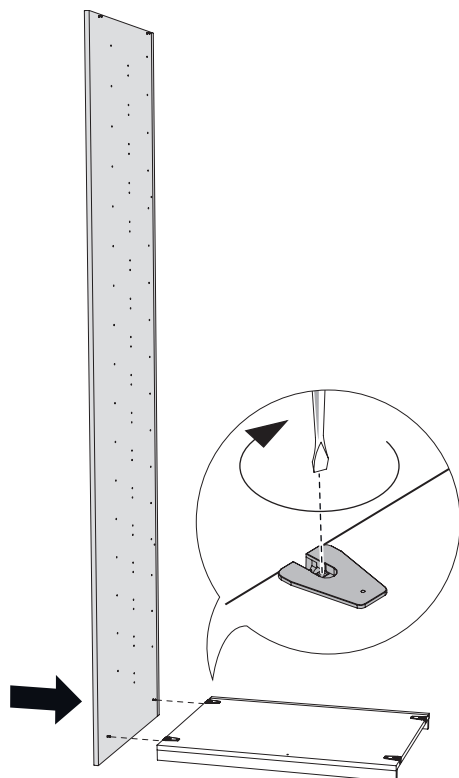
B0-014/5*12



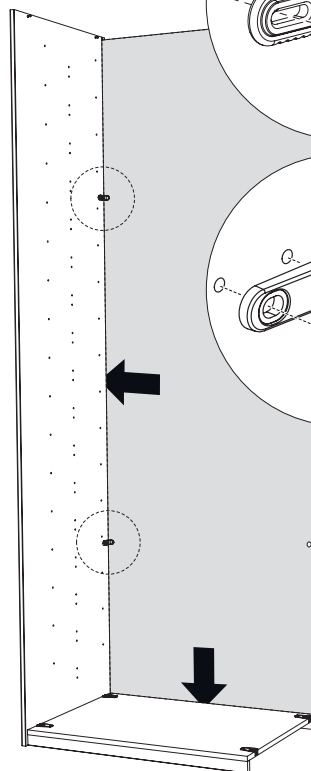
Aussenseite

- NL Buitenzijde
 F Côté extérieur
 GB End panel
 HR Vanjska stranica
 SLO zunanja stranica
 H külső oldal
 SK vonkajšia strana
 CZ vnější strana
 BG външна преграда
 RO Panou exterior

4



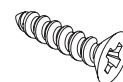
5



RW 3mm

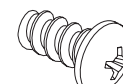
RW 5mm

165150



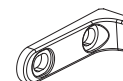
SX3,5*16FLAKO

165160



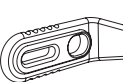
EU6,3*12HRUKO

567221

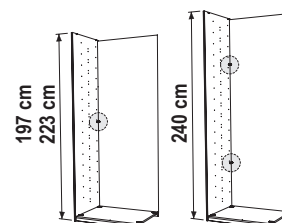


RW-WINKEL-5MM

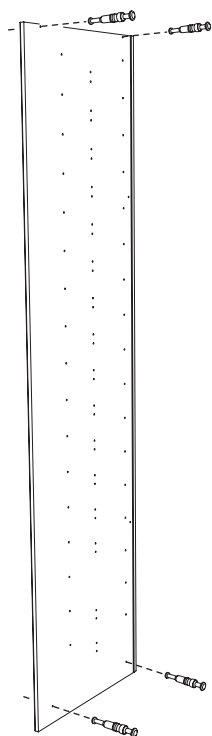
577104



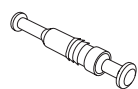
RW-WINKEL/MET-VORSPAN



6



022970

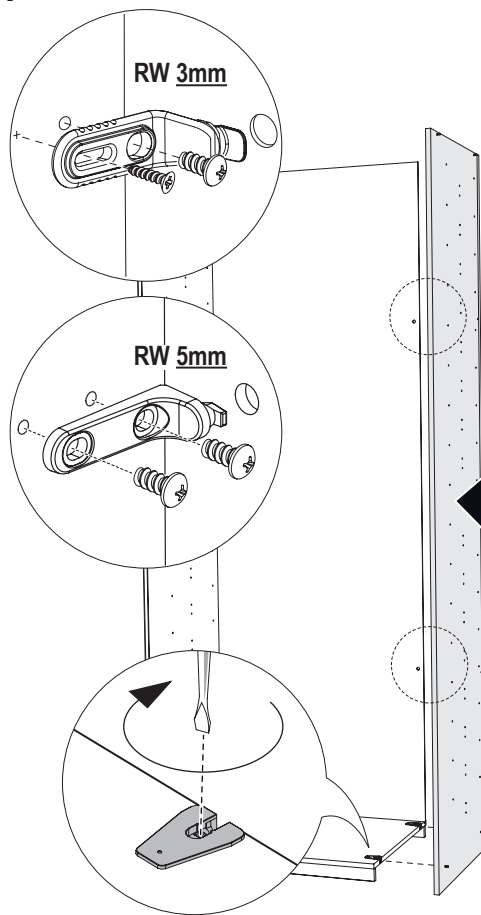


DB-DU706 5*34

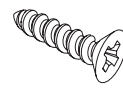
Mittelseite

- NL Middenzijde
 F Cloison de séparation
 GB Middle side panel
 HR Srednja stranica
 SLO srednja stranica
 H középső oldal
 SK prostredná strana
 CZ prostřední strana
 BG средна преграда
 RO Panou separator

7



165150



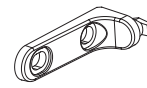
SX3,5*16FLAKO

165160



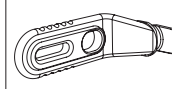
EU6,3*12HRUKO

567221



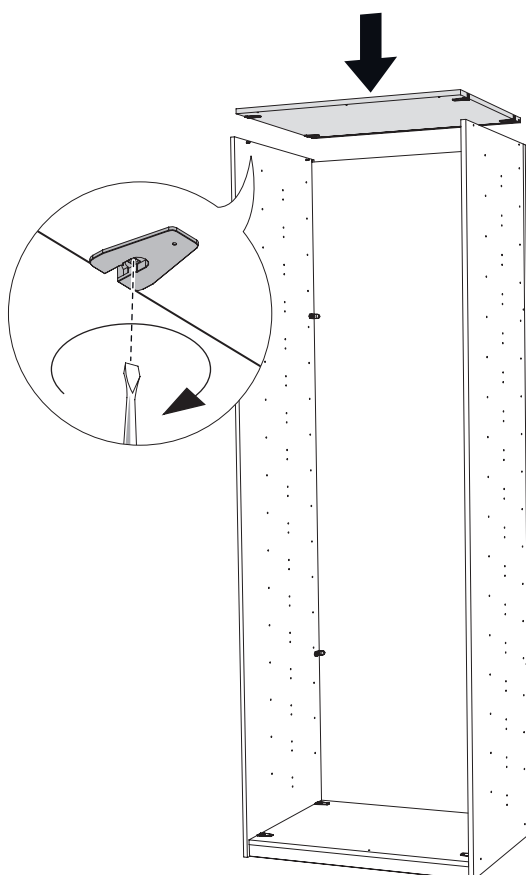
RW-WINKEL-5MM

577104

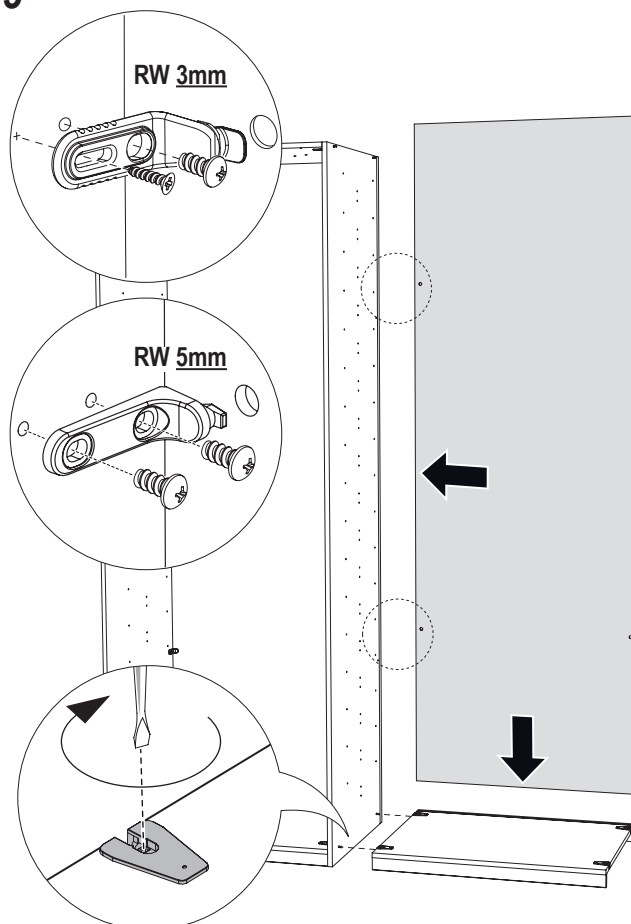


RW-WINKEL/MET-VORSPAN

8

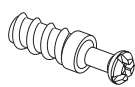


9

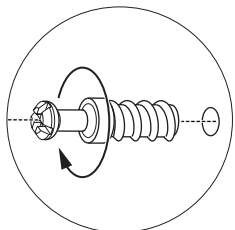


10

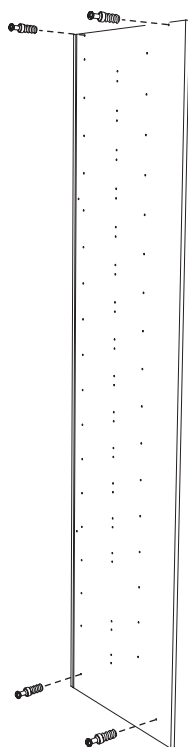
022900



BO-014/5*12

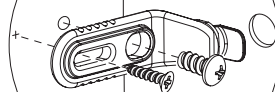
**Aussenseite**

NL Buitenzijde
 F Côté extérieur
 GB End panel
 HR Vanjska stranica
 SLO zunanja stranica
 H külső oldal
 SK vonkajšia strana
 CZ vnější strana
 BG външна преграда
 RO Panou exterior

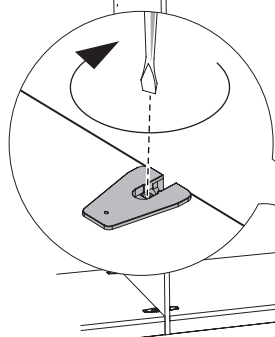
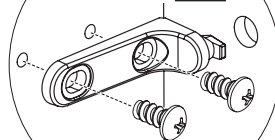


11

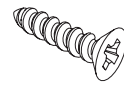
RW 3mm



RW 5mm

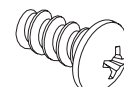


165150



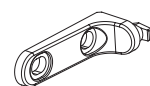
SX3,5*16FLAKO

165160



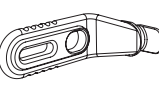
EU6,3*12HRUKO

567221



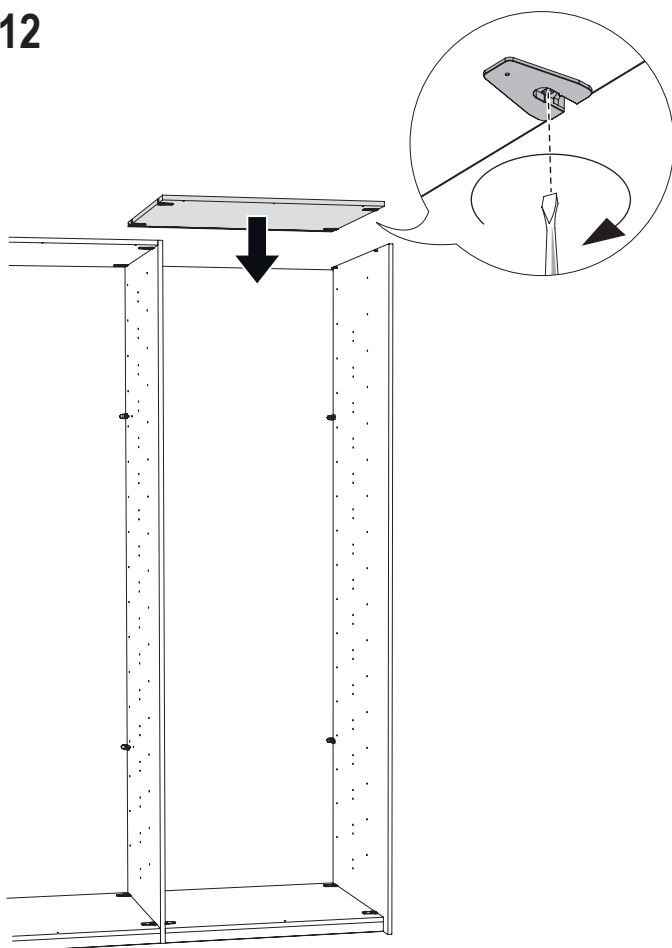
RW-WINKEL-5MM

577104



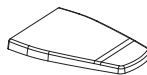
RW-WINKEL/MET-VORSPAN

12

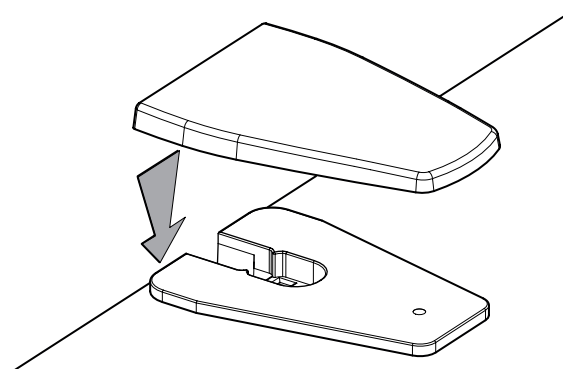


13

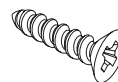
567281



ABDECKK-RAFIX

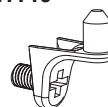


165150



SX3,5*16FLAKO

517710

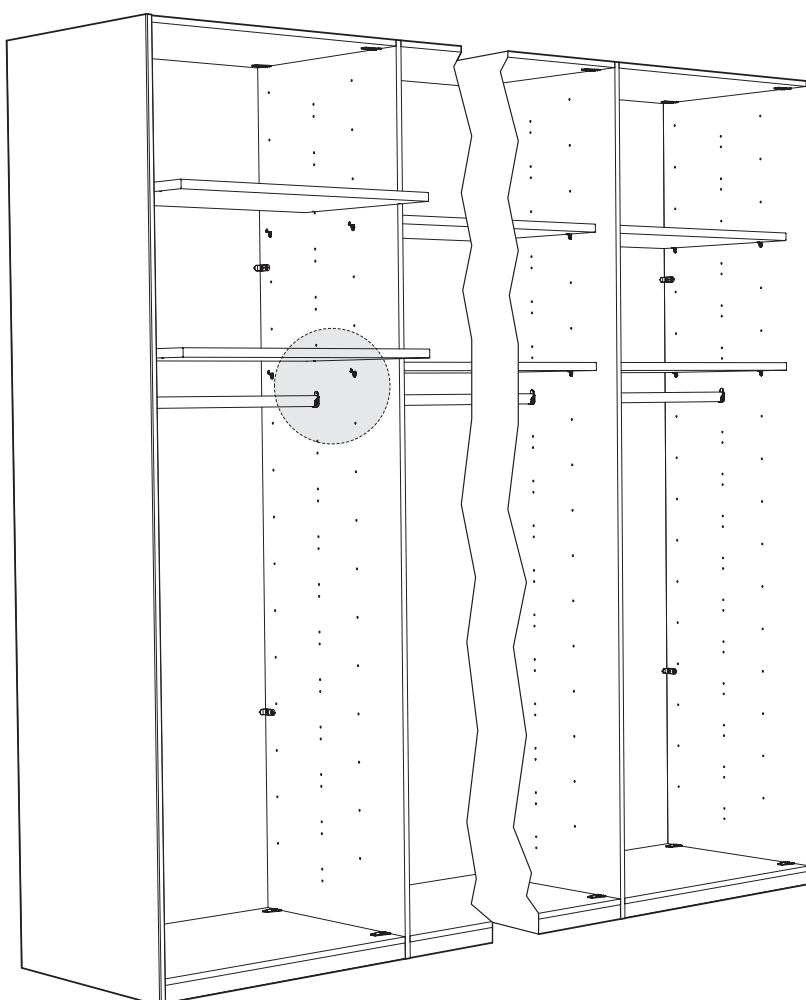
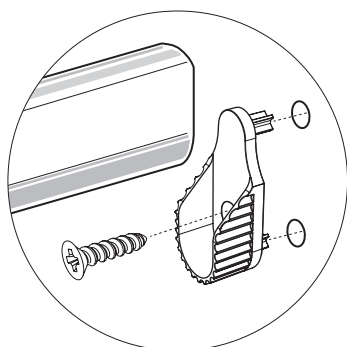
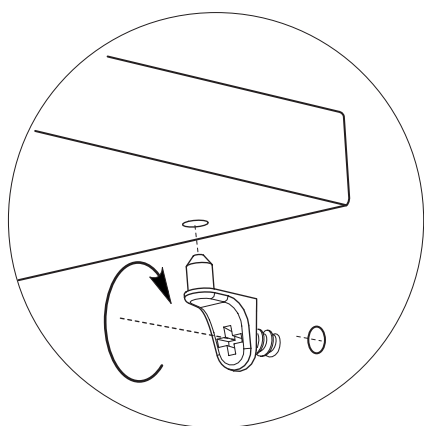


BOTR-STIFT/EU

518710



SCHRLA-METALL



15



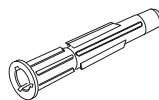
ACHTUNG!

Aus Sicherheitsgründen muss dass Möbelteil an der Wand befestigt werden. Beiliegendes Befestigungsmaterial eignet sich nur für Massivwände.

Für andere Wände müssen Spezialdübel verwendet werden.

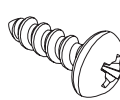
- NL LET OP!** Uit veiligheidsoverwegingen moet het meubeldeel aan de wand bevestigd worden. Bijgevoegt bevestigings materiaal is alleen bruikbaar voor massieve wanden. Voor andere wanden moeten speciale schroeven gebruikt worden.
- F ATTENTION!** Pour des raisons de sécurité le meuble doit être fixé au mur. Le matériel ci-joint est approprié pour des murs épais. Pour d'autres murs utiliser des chevilles spéciales.
- GB ATTENTION!** For safety reasons please fix the unit to the walls. Enclosed fittings for stoned wall only. For other walls please use other pegs.
- HR OPREZ!** Zbog sigurnosnih razloga namještaj morate pričvrstiti na zid. Materijal za pričvršćivanje koji je u prilogu pričvrstiti možete samo na masivne zidove. Za ostale vrste zidova morate koristiti posebne tiplove.
- SLO POZOR!** Iz varnostnih razlogov je potrebno del pohišva pritrditi na steno. Priložen material za pritrditev je primeren samo za masivne stene. Za druge stene je potrebno uporabiti posebne vložke.
- H FIGYLEM!** Biztonsági okokból a bútordarabot a falhoz kell erősíteni. A mellékelt rögzítőanyag csak masszív falaknál alkalmazható. Egyéb falaknál speciális tiplét kell használni.
- SK POZOR!** Z bezpečnostných dôvodov musí byť táto časť nábytku pripevnená na stenu. Priložený materiál na upevnenie sa hodí len pre masívne steny. Pre ostatné druhy stien použite špeciálne hmoždinky.
- CZ POZOR!** Z bezpečnostních důvodů musí být nábytek upevněn ke stěně. Přiložený materiál k upevnění ke stěně je vhodný pouze k použití na masivních zdech. Na jiné stěny musí být použity speciální hmoždinky.
- BG ВНИМАНИЕ!** От съображения за сигурност мебелите трябва да бъдат закрепени към стената. Приложените закрепващи приспособления са подходящи само за масивни стени. За други видове стени трябва да се използват специални дюбели.
- RO PERICOL** Din motive de siguranță, piesa de mobilier trebuie fixată pe perete. Materialul de fixare inclus în pachetul de livrare este adecvat numai pentru pereți masivi. Pentru alte tipuri de pereți trebuie utilizate dibluri speciale.

028890



KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK

500570



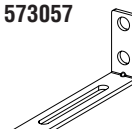
SX5,0*15RUK0

566407

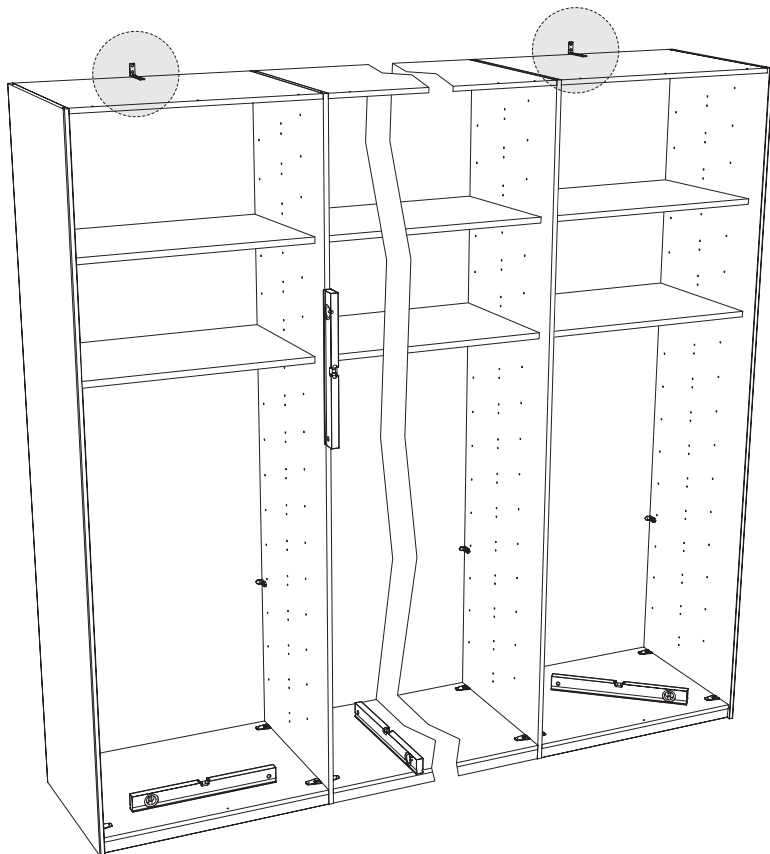
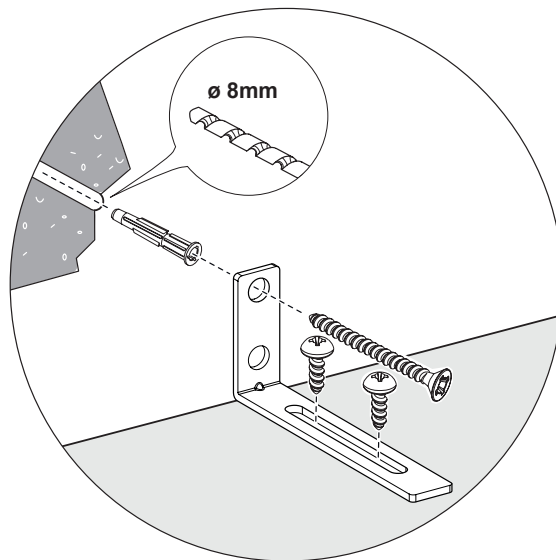
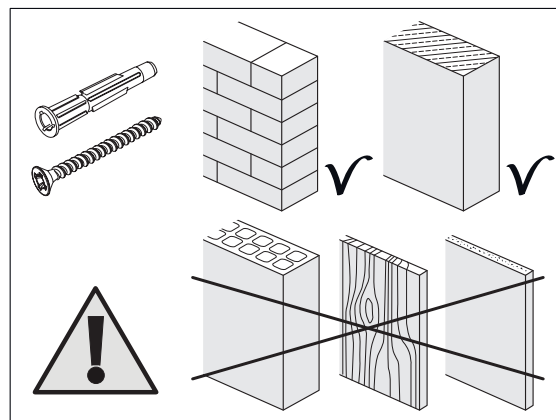


SX4,5*60FLAKO/S-CAP

573057



WINKEL-100x40x16-WANDBEF



Boden mit Wasserwaage nach allen Richtungen exakt ausrichten!

- NL** Bodem met waterpas horizontaal plaatsen!
- F** Aligner la tablette avec le niveau à bulle d'air
- GB** Align base unit with a spirit level!
- HR** Uz pomoć libele poravnajte pod u svim smjerovima!
- SLO** Tla izravnavajte z libelo natančno v vse smeri!
- H** A talajt vízszintezővel minden irányban pontosan ki kell egyenesíteni.
- SK** S pomocou libely skontrolujte, či je Vaša podlaha rovná na všetkých miestach.
- CZ** Dno přesně vyrovnejte vodováhou ve všech směrech!
- BG** Подравнете прецизно пода във всички посоки с нивелир!
- RO** Aliniați baza dulapului în toate direcțiile cu o nivelă cu bulă de aer!

Servicekarte

NL Servicekaart	GB Service card	SLO Servisna kartica	SK Servisná karta	BG Сервизна карта
F Carte de service	HR Servisna karta	H Szervíz kártya	CZ Servisní karta	RO Carte de service

Nolte Möbel GmbH&Co.KG, Konrad-Nolte-Straße 20, 76726 Gernersheim, Tel.: 0049-7274/51-120, Fax: 0049-7274/51-12210 www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

- NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.

F Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.

GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.

HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklanjanje vašem trgovcu.

SLO Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.
- H A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja termékünk hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek elnére is oka lenne az áru kellékhányának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervíz kártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.

SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.

CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručují technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.

BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за reklamacия, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.

RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunea de montaj marcată.

Standardschrank - Montage Schrankkorpus

Typ

NL Type GB Type SLO Tip SK Typ

BG Вид F Type HR Tip H Tipus CZ Typ RO Tip

Datum

NL Date GB Date SLO Datum SK Dátum

BG Дата F Date HR Datum H Dátum CZ Datum RO Data

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

Fehlerursache

NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.

F No. contrat d'achat / no. bon de livraison

GB Purchase contract no. / delivery note no.

HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpравnice

SLO Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice

H Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare

SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma

CZ Číslo kúpnjej zmluvy / číslo dodacieho listu

BG № на договора за продажба / № на дeливъри ордера

RO Č.kupni smlouvy / číslo dodacího listu

NL Oorzaak van het gebrek

H Hiba oka

F Raison de la réclamation

SK Příklad chyby

GB Reason for complaint

CZ Příčina závady

HR Uzrok greške

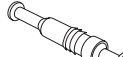
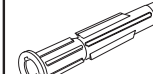
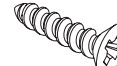
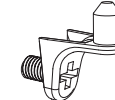
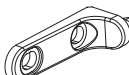
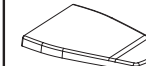
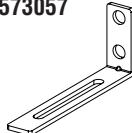
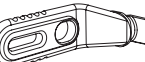
BG Причина за дефекта

SLO Vzrok napake

RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht F Tableau de quincaillerie	GB Fitting survey HR Pregled dijelova	SLO Seznam sestavnih delov H Kötőelem áttekintés	SK Prehľad kovaní CZ Přehled kování	BG Монтажни елементи RO Vedere de ansamblu			
022900  BO-014/5*12	022970  DB-DU706 5*34	028890  KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK	165150  SX3,5*16FLAKO	165160  EU6,3*12HRUKO	500570  SX5,0*15RUKO	517710  BOTR-STIFT/EU	518710  SCHRLA-METALL
566407  SX4,5*60FLAKO/S-CAP	567221  RW-WINKEL-5MM	567281  ABDECKK-RAFIX	573057  WINKEL-100x40x16-WANDBEF	577104  RW-WINKEL/MET-VORSPAN			

Aufbauanweisung bitte aufbewahren

- NL Opbouw instructies A.u.b. bewaren

F Consignes d'assemblage à conserver

GB Directions for assembly please save it

HR Uputa sastavljanja obavzno sačuvajte

SLO Navodila za sestavljanje Skrbno shranite

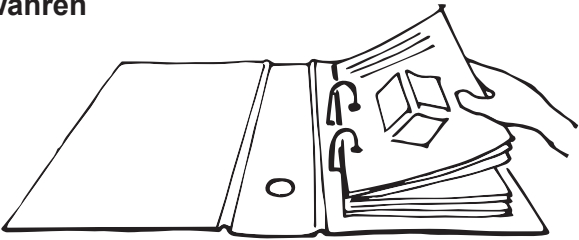
H Összeszerelési útmutatót kérjük megőrizni

SK Návod na montáž prosím uschovať

CZ Návod k montáži uložte si ho prosím

BG Инструкция за сглобяване Моля запазете настоящата инструкция

RO Instrucțiuni de montaj vă rugăm, păstrați documentul

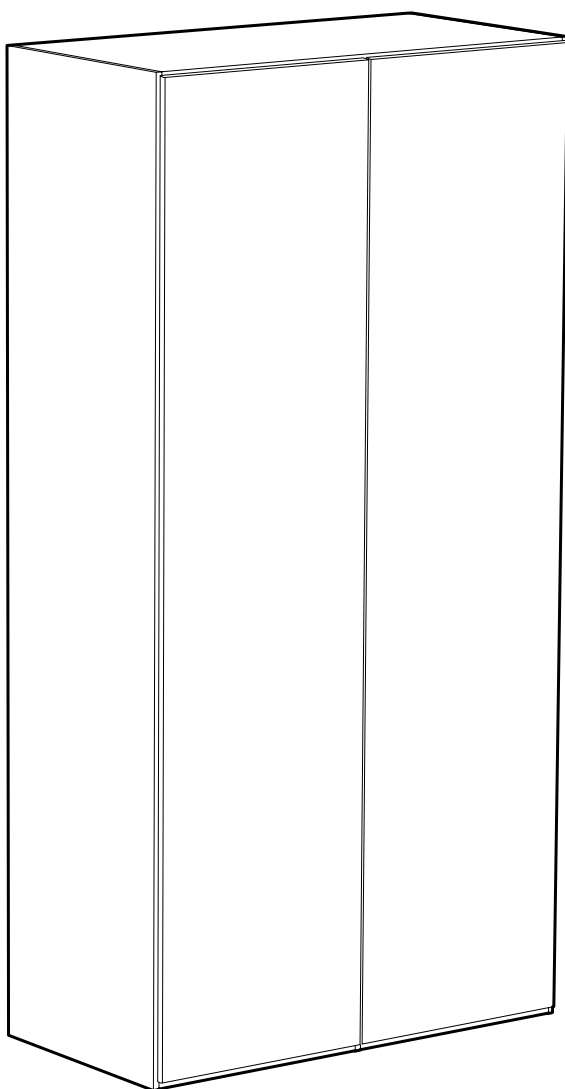


Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL	Opbouwinstructies (A.u.b. bewaren)	H	Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)
F	Consignes d'assemblage (à conserver)	SK	Návod na montáž (prosím uschovať)
GB	Directions for assembly (please save it)	CZ	Návod k montáži (uložte si ho prosím)
HR	Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)	BG	Инструкция за сглобяване (Моля запазете настоящата инструкция)
SLO	Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)	RO	Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)

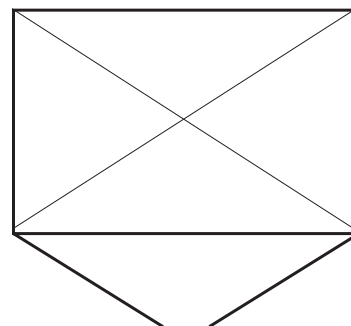
Türenmontage

NL	Deurenmontage
F	Montage des portes
GB	Assembly of doors
HR	Montaža vratiju
SLO	Montaža vrat
H	Ajtószerelés
SK	Montáž dverí
CZ	Montáž dveří
BG	Монтаж на врати
RO	asamblare usa



modellabhängig

NL	modelafhankelijk
F	le modèle choisi
GB	the chosen model
HR	ovisno o modelu
SLO	odvisno od modela
H	modellfüggő
SK	závislé od modelu
CZ	podle modelu
BG	в зависимост от модела
RO	depinde de model



Montage nur durch Fachkräfte für Möbeldmontage (FMKU)!

NL Montage alleen door specialisten!
F A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
GB To be mounted only by mounting teams!
HR Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
SLO Montaža samo s strani strokovnjakov!
H Az összeszerelést csak szakember végezheti!
SK Montáž smú vykonávať iba odborníci!
CZ Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
BG Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
RO Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

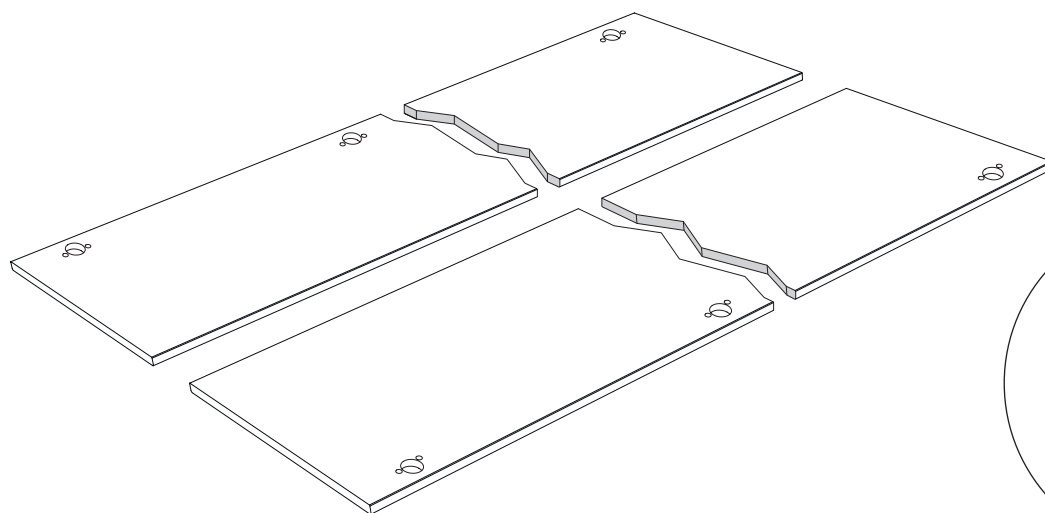
Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung und beginnen Sie dann mit der Montage.

NL Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen
F Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage.
GB Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly.
HR Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje.
SLO Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo.
H Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést.
SK Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou.
CZ Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží.
BG Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.
RO Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul.

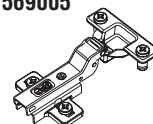
Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.

NL In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd.
F Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement.
GB We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists.
HR U slučaju nepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili stvarima.
SLO Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo.
H A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
SK V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu záruku.
CZ Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech.
BG Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети.
RO În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale.

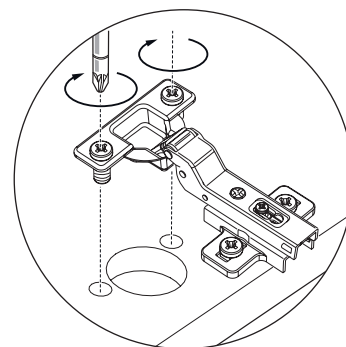
1



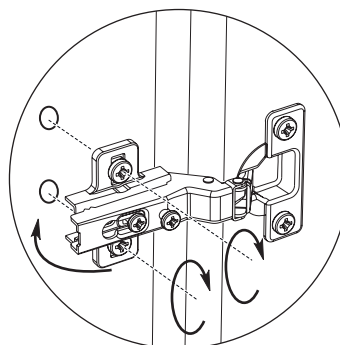
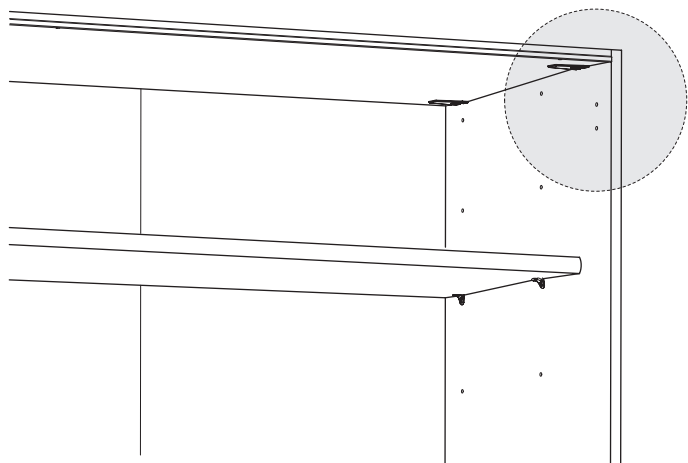
569005



TBV-M-35/5/13-K9+H6



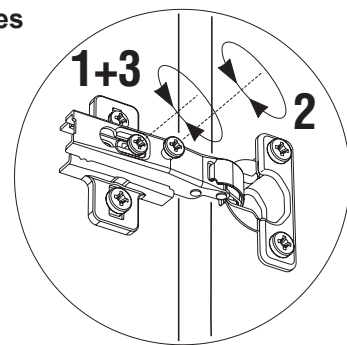
2



3

Ausrichten der Tür in waagerechter Richtung und Einstellen des Fugenabstandes

- NL Horizontale afstelling van de deur en instellen van de voegafstand
 F Ajuster la porte a l'horizontale et regler l'espace entre les joints
 GB Adjust the door in a horizontal line and regulate the distance between the joints
 HR Podešavanje vrata u horizontalnom položaju i namještanje razmaka spojeva
 SLO Naravnanje vrat v vodoravni smeri in namestitve razdalje stika
 H Az ajtó vízszintes irányú igazítása és a réstávolság beállítása
 SK Vyrovnanie dverí v horizontálnom smere a nastavenie odstupu medzery
 CZ Vyrovnání dveří ve vodorovném směru a nastavení vzdálenosti spár
 BG Регулиране на вратата в хоризонтална посока и настройване на разстоянието между фугите
 RO Aliniați ușa în direcție orizontală și reglați distanța dintre rosturi



1. Lösen der Befestigungsschrauben

- NL Losdraaien van de bevestigingsschroeven
 F Devisser les vis
 GB Release the screws
 HR Odvijanje pričvrtnog vijka
 SLO Zrahljanje vijakov za pritrditev
 H Állítsa függőlegesre az ajtót
 SK Uvoľnite upevňovacie skrutky
 CZ Povolte upevňovací šrouby
 BG Разхлабване на скрепителните винтове
 RO Slăbiți șurubul de fixare

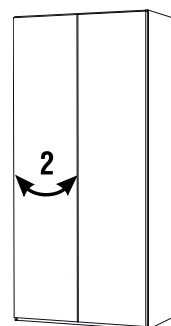
2. Ausrichten der Tür mit der Verstellerschraube in waagerechter Richtung

- NL Waterpas afstellen van de deur met de verstelschroef (horizontaal)
 F Ajuster la porte avec la vis de réglage al'horizontale
 GB Adjust the door with the adjusting screw in a horizontal line
 HR Podešavanje vrata u horizontalnom položaju uz pomoć vijka za podešavanje
 SLO Naravnanje vrat v vodoravni smeri s pomočjo vijaka za nastavitve
 H Állítsa be az ajtó vízszintes irányban a beállító csavarral
 SK Vyrovnanie dverí v horizontálnom smere pomocou regulačnej skrutky
 CZ Dveře vyrovnejte ve vodorovném směru pomocí stavěcího šroubu
 BG Регулиране на вратата в хоризонтална посока с регулиращия винт
 RO Aliniați ușa în direcție orizontală cu șurubul de reglare

3. Anziehen der Befestigungsschrauben

- NL Andraaien van de bevestigingsschroeven
 F Serrer les vis
 GB Tighten the screws
 HR Zavrtanje pričvrtnog vijka
 SLO Zategnitev vijakov za pritrditev

- H Szorítsa meg a rögzítő csavart
 SK Utiahnite upevňovacie skrutky
 CZ Upevňovací šroub utáhněte
 BG Затягане на скрепителните винтове
 RO Strângeți șurubul de fixare



4

Ausrichten der Tür in senkrechter Richtung

- NL Vertikale afstelling van de deur
 F Ajuster la porte a la verticale
 GB Adjust the door in a vertical line
 HR Postavljanje vrata u uspravan položaj
 SLO Naravnanje vrat v navpični smeri
 H Az ajtó függőleges irányú igazítása
 SK Vyrovnanie dverí vo vertikálnom smere
 CZ Vyrovnání dveří ve svislém směru
 BG Регулиране на вратата във вертикална посока
 RO Aliniați ușa în direcție verticală

1. Lösen der Befestigungsschrauben

- NL Losdraaien van de bevestigingsschroeven
 F Devisser les vis
 GB Release the screws
 HR Odvijanje pričvrtnog vijka
 SLO Zrahljanje vijakov za pritrditev
 H Állítsa függőlegesre az ajtót
 SK Uvoľnite upevňovacie skrutky
 CZ Povolte upevňovací šrouby
 BG Разхлабване на скрепителните винтове
 RO Slăbiți șurubul de fixare

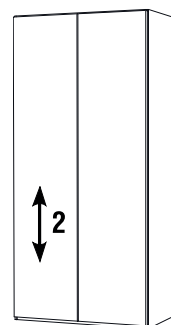
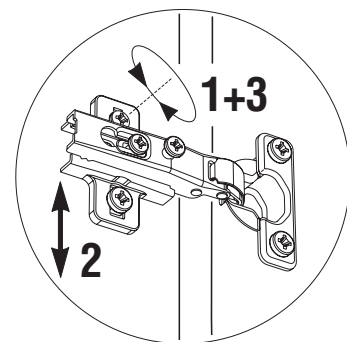
2. Ausrichten der Tür in senkrechter Richtung

- NL Vertikale afstellen van de deur
 F Ajuster la porte a la verticale
 GB Adjust the door in a vertical line
 HR Postavljanje vrata u uspravan položaj
 SLO Naravnanje vrat v navpični smeri
 H Állítsa függőlegesre az ajtót
 SK Vyrovnajte dvere vo vertikálnom smere
 CZ Dveře vyrovnejte ve svislém směru
 BG Регулиране на вратата във вертикална посока
 RO Aliniați ușa în direcție verticală

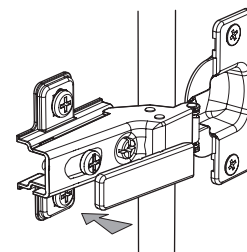
3. Anziehen der Befestigungsschrauben

- NL Andraaien van de bevestigingsschroeven
 F Serrer les vis
 GB Tighten the screws
 HR Zavrtanje pričvrtnog vijka
 SLO Zategnitev vijakov za pritrditev

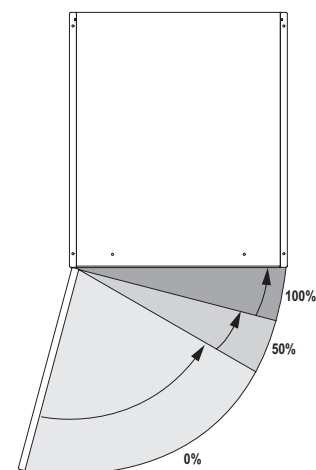
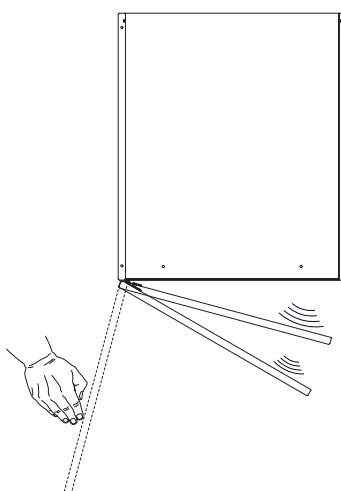
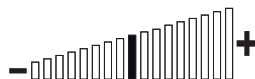
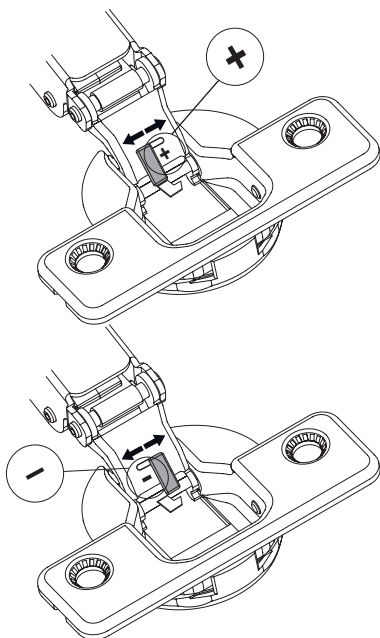
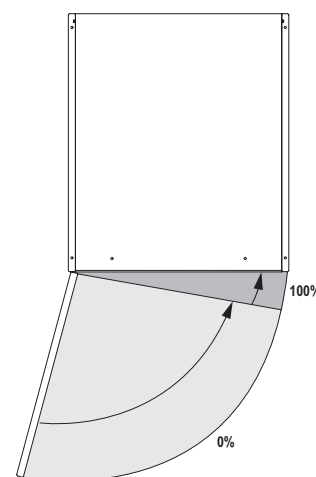
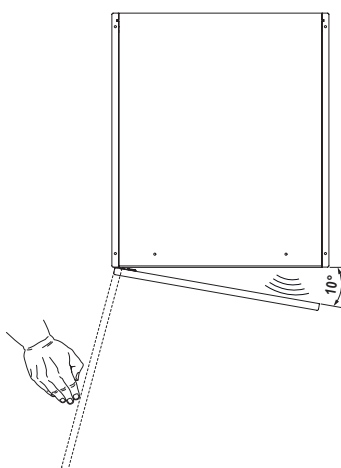
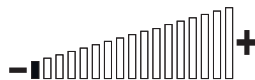
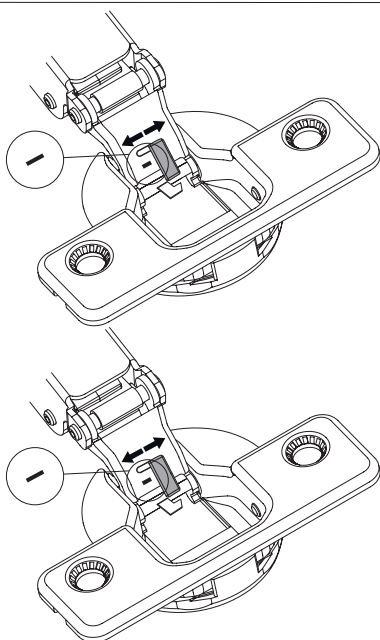
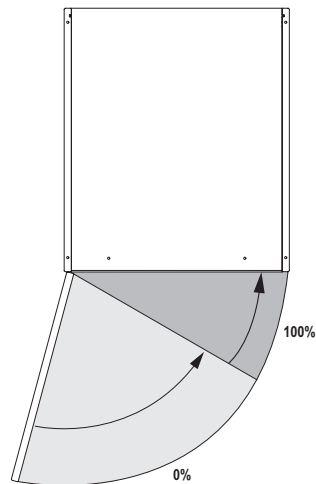
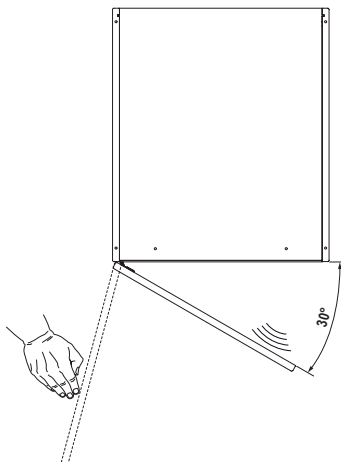
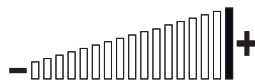
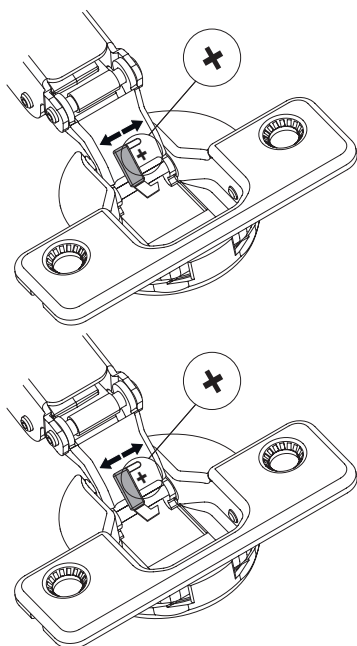
- H Szorítsa meg a rögzítő csavart
 SK Utiahnite upevňovacie skrutky
 CZ Upevňovací šroub utáhněte
 BG Затягане на скрепителните винтове
 RO Strângeți șurubul de fixare



5



6



Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL	Opbouwinstructies (A.u.b. bewaren)	H	Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)
F	Consignes d'assemblage (à conserver)	SK	Návod na montáž (prosím uschovat)
GB	Directions for assembly (please save it)	CZ	Návod k montáži (uložte si ho prosím)
HR	Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)	BG	Инструкция за сглобяване (Моля запазете настоящата инструкция)
SLO	Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)	RO	Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)

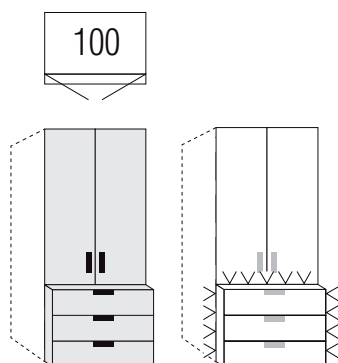
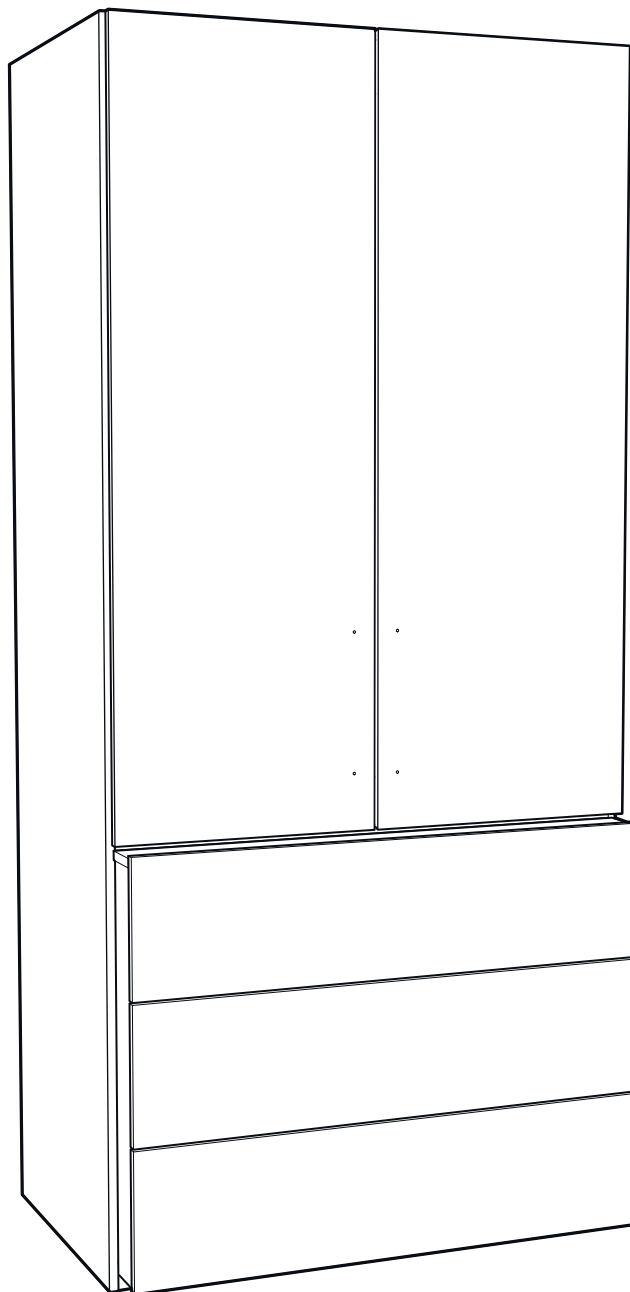
nolte[®]

MÖBEL

Nolte Möbel GmbH&Co.KG
Konrad-Nolte-Straße 20
76726 Gernsheim

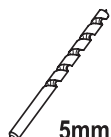
Funktionselement - vorgesetztes SK-Element

NL	Ladenelement
F	Élément à tiroirs
GB	Unit with drawers
HR	Ormar s više funkcija
SLO	Funkcijska omarica
H	Funkcionális szekrény
SK	Viacúčelová skriňa
CZ	Kombinovaná skříň
BG	Функционален шкаф
RO	Element funcție



Zubehör / Beleuchtung optional

NL	Accessoires / Verlichting facultatief	H	Tartozékok / Világítás választható
F	Accessoires / Éclairage optional	SK	Doplňky / Osvetlenie voliteľný
GB	Accessories / Lighting optional	CZ	Příslušenství / Osvětlení volitelný
HR	Pribor / Rasvjeta izborni	BG	Принадлежности / Осветление по избор
SLO	Oprema / Osvetljava neobvezno	RO	Accesorii / iluminare facultativ



Montage nur durch Fachkräfte für Möbeldmontage (FMKU)!

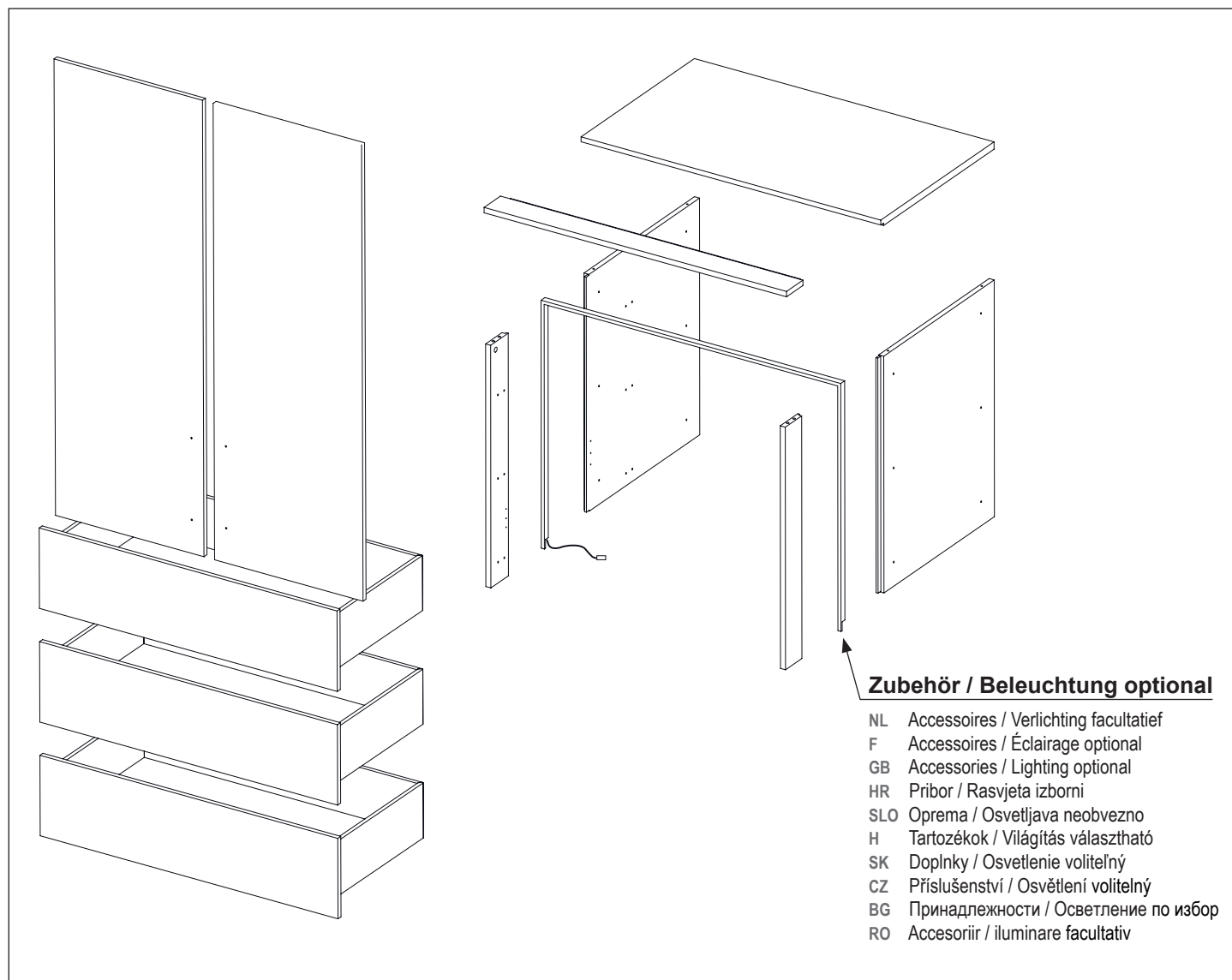
- NL Montage alleen door specialisten!
F A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
GB To be mounted only by mounting teams!
HR Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
SLO Montaža samo s strani strokovnjakov!
H Az összeszerelést csak szakember végezheti!
SK Montáž smú vykonávať iba odborníci!
CZ Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
BG Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
RO Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung und beginnen Sie dann mit der Montage.

- NL Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen
F Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage.
GB Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly.
HR Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje.
SLO Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo.
H Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést.
SK Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou.
CZ Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží.
BG Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.
RO Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul.

Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.

- NL In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd.
F Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement.
GB We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists.
HR U slučaju nepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili stvarima.
SLO Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo.
H A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
SK V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu záruku.
CZ Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech.
BG Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети.
RO În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale.

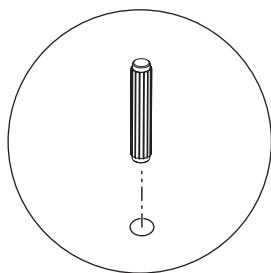


Beschlagsübersicht: letzte Seite

- NL Beslagoverzicht: laatste pagina
F Tableau de quincaillerie: dernière page
GB Fitting survey: last page
HR Pregled dijelova: posljednja stranica
H Kötőelem áttekintés: utolsó oldal
SK Prehľad kovani: posledná strana
SLO Seznam sestavnih delov: zadnja stran
CZ Přehled kování: poslední stránka
BG Монтажни елементи: последна страница
RO Vedere de ansamblu: ultima pagină



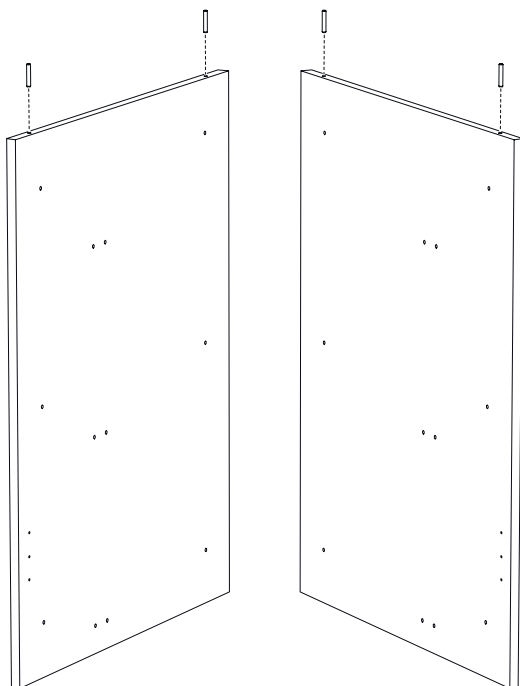
1



503940

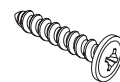


DUEB-05MM

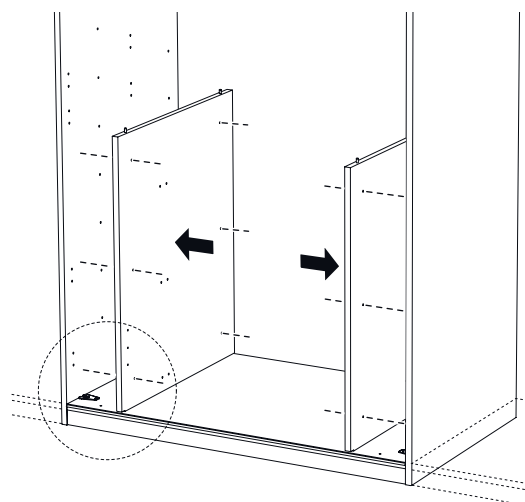
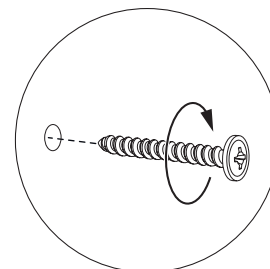
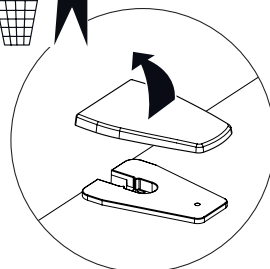


2

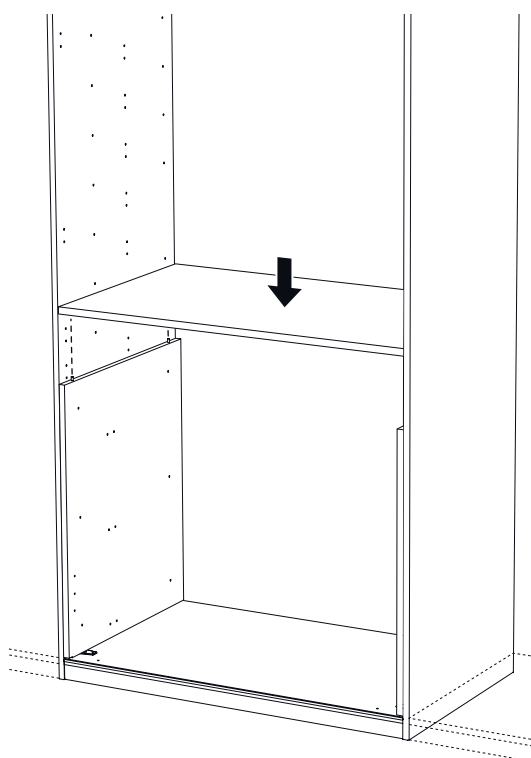
500500



SX4,5*30RW

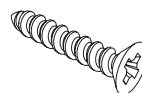


3



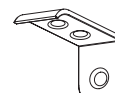
4

566116



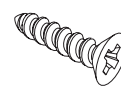
SX4,5*20FLAKO

566115

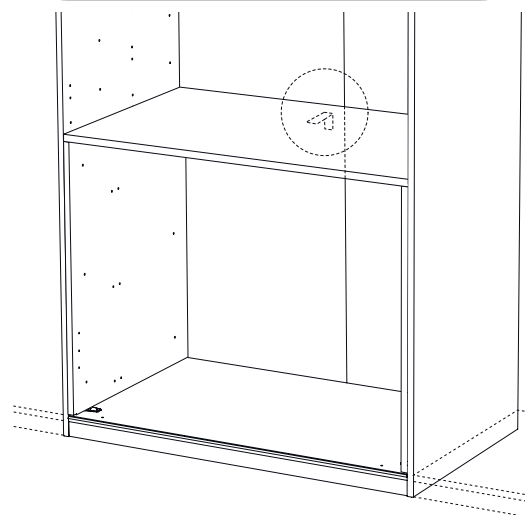
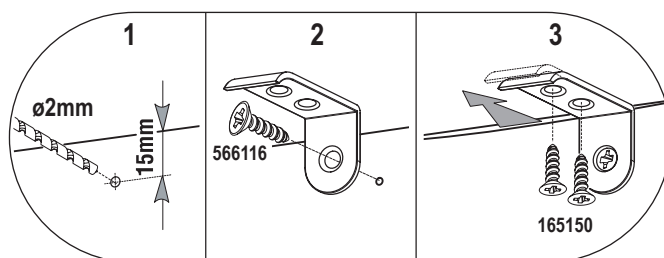


WINKEL-051/25

165150

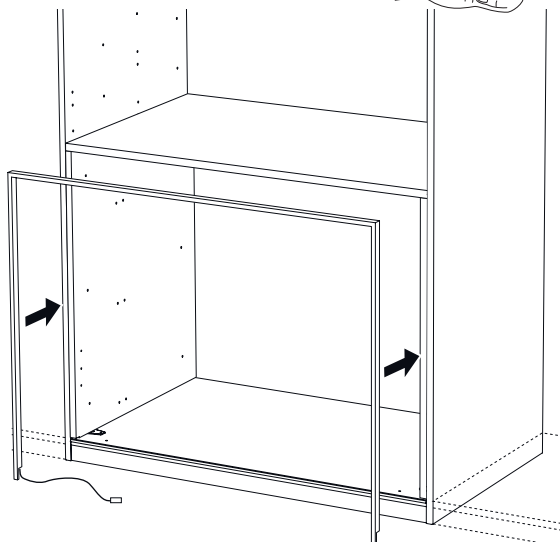
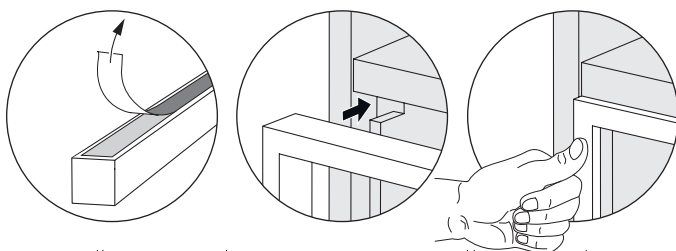


SX 3,5*16FLAKO



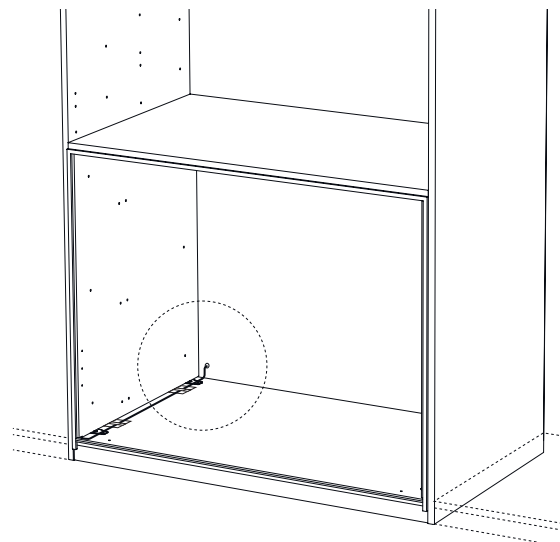
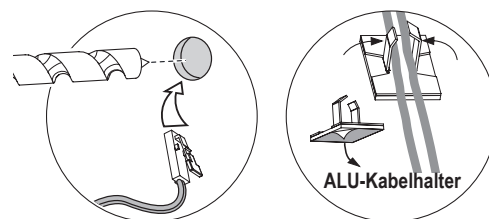
5 BEL optional

NL	facultatief	H	választható
F	optionnel	SK	voliteľný
GB	optional	CZ	volitelný
HR	izborni	BG	по избор
SLO	neobvezno	RO	facultativ



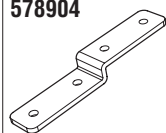
6 ø 10mm durchbohren

NL	doorboren	H	átfúrás
F	percer	SK	prevrtat'
GB	drill through	CZ	provrtat
HR	bušenje	BG	окончателно пробиване
SLO	prevrtati	RO	perforare



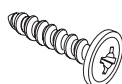
7

578904

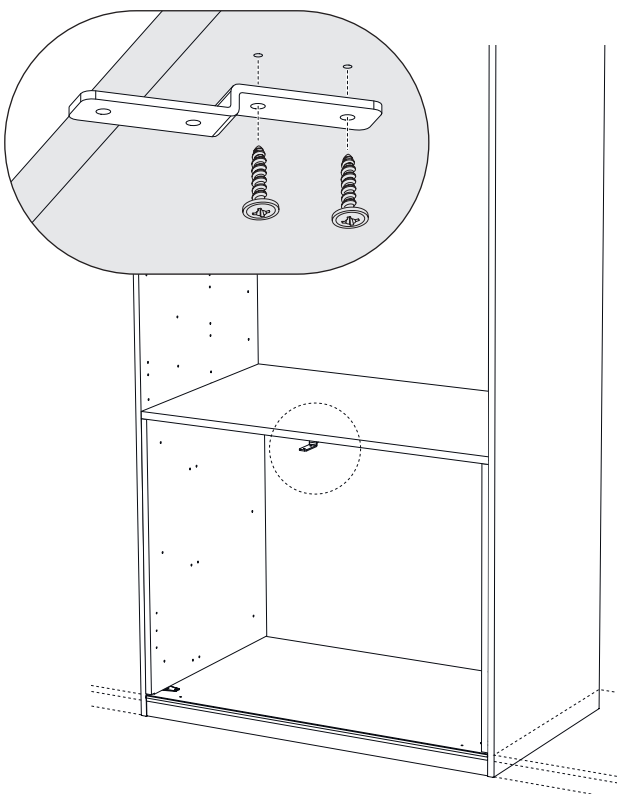


WINKEL-107/20/12

569069

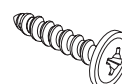


SX3,5*17RW



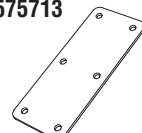
8

569069

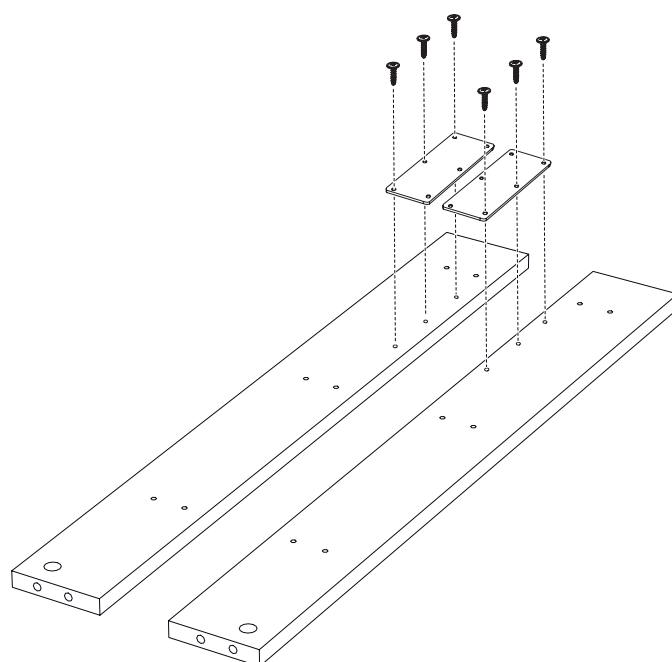


SX3,5*17RW

575713



LASCHE-112/48/02



9

023060



HDUEBEL-08*30

575807

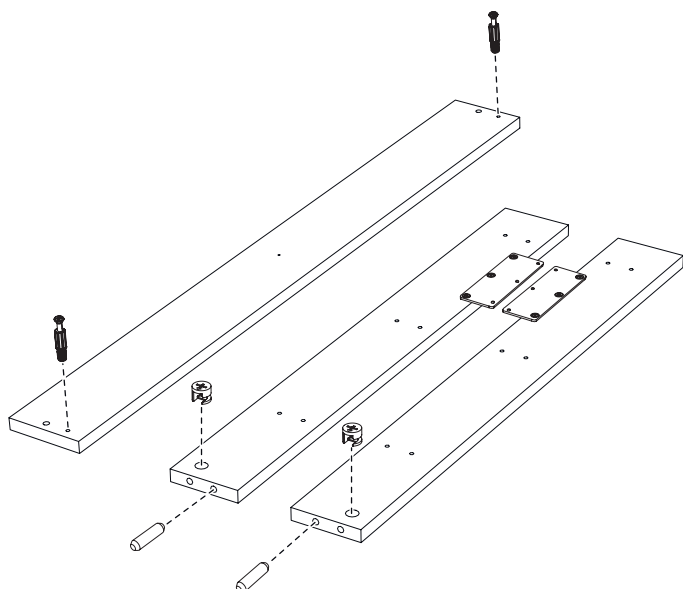


BO-24/7-EU/HÄFELE

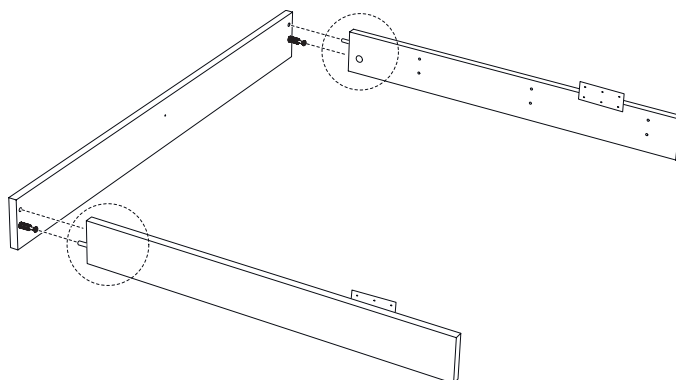
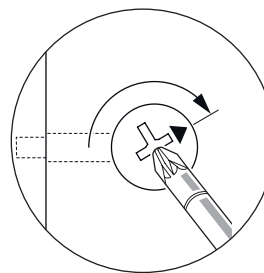
562470



EXC-15MM-0HNE

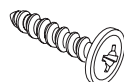


10

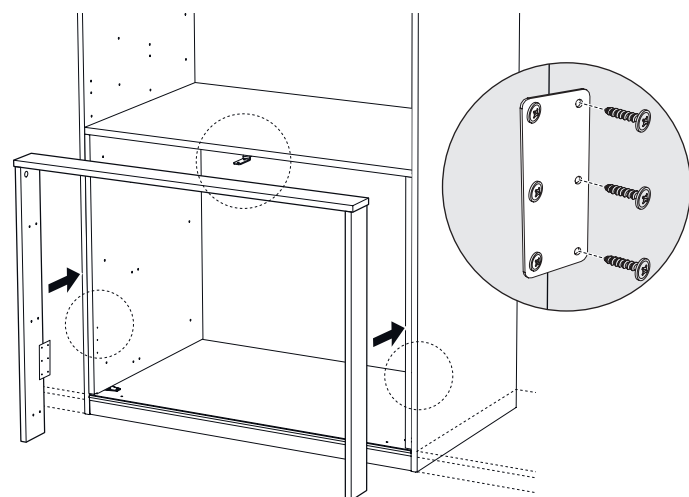
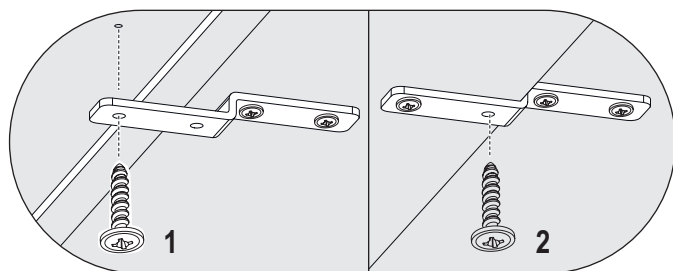


11

569069

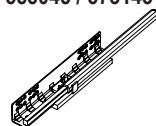


SX3,5*17RW

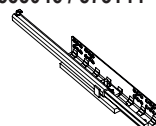


12

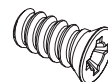
555045 / 573143



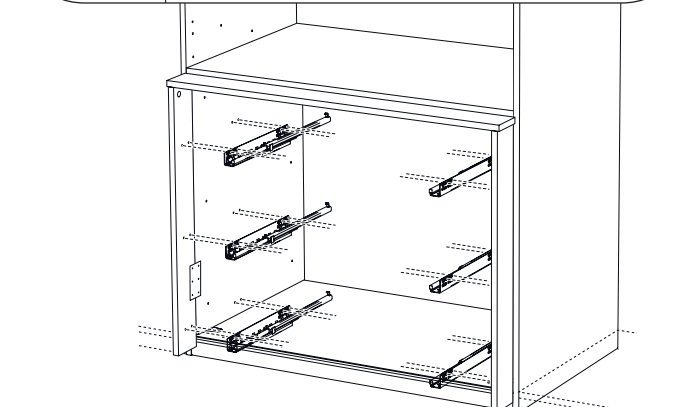
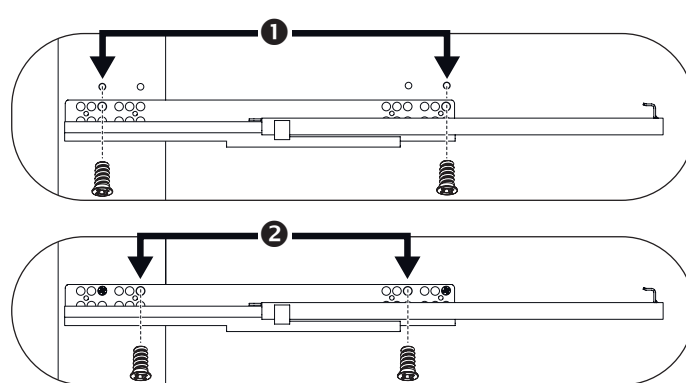
555046 / 573144



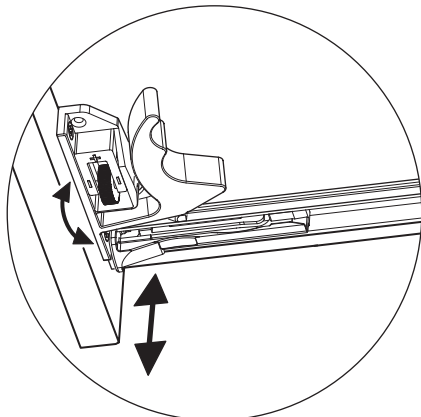
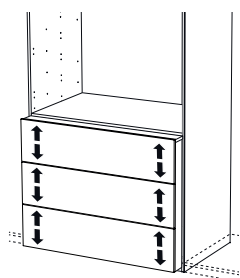
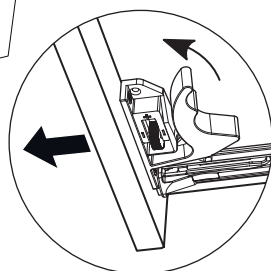
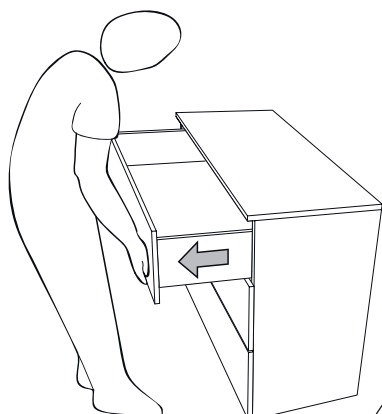
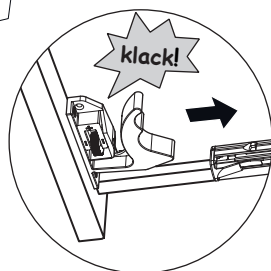
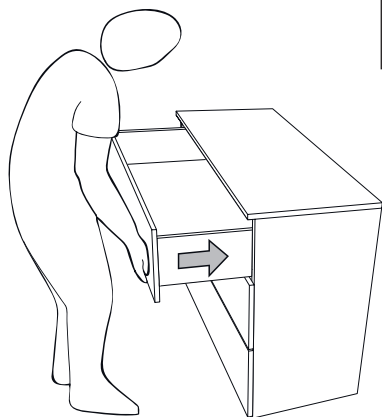
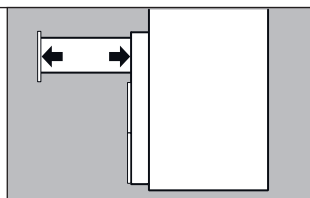
165200



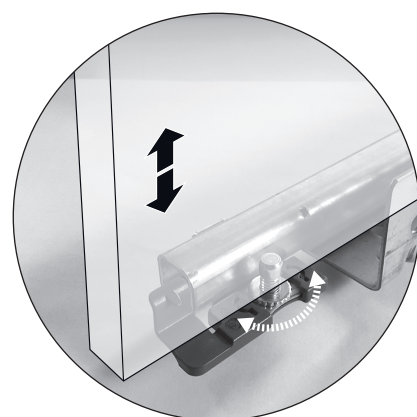
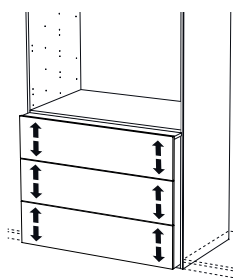
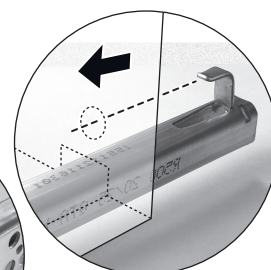
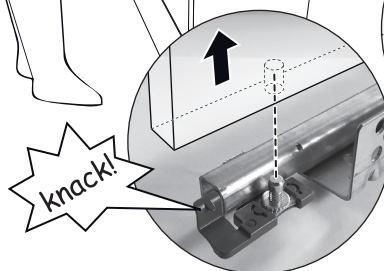
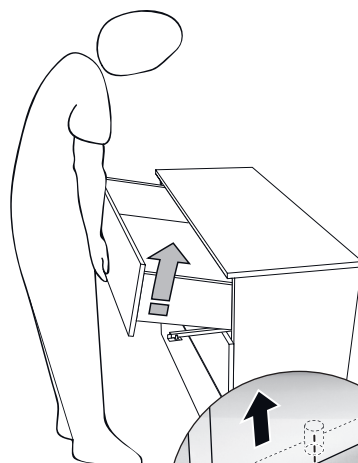
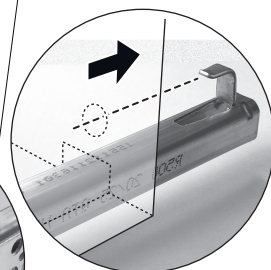
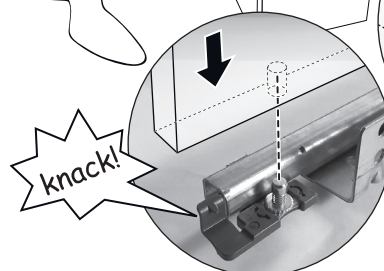
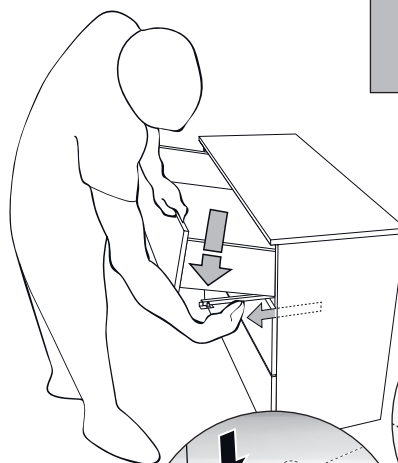
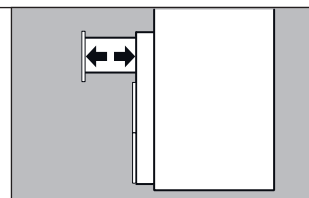
EU6,3*13FLAKO



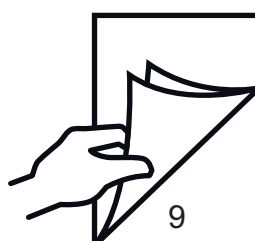
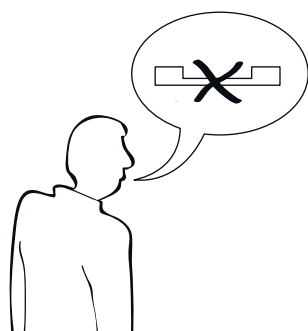
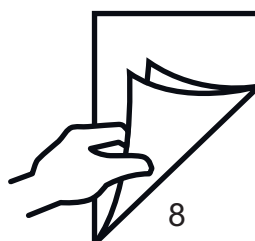
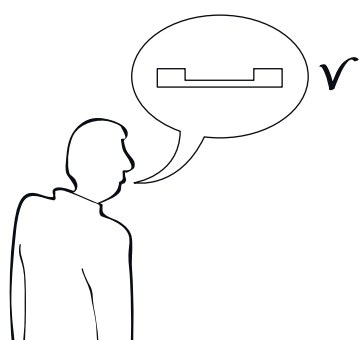
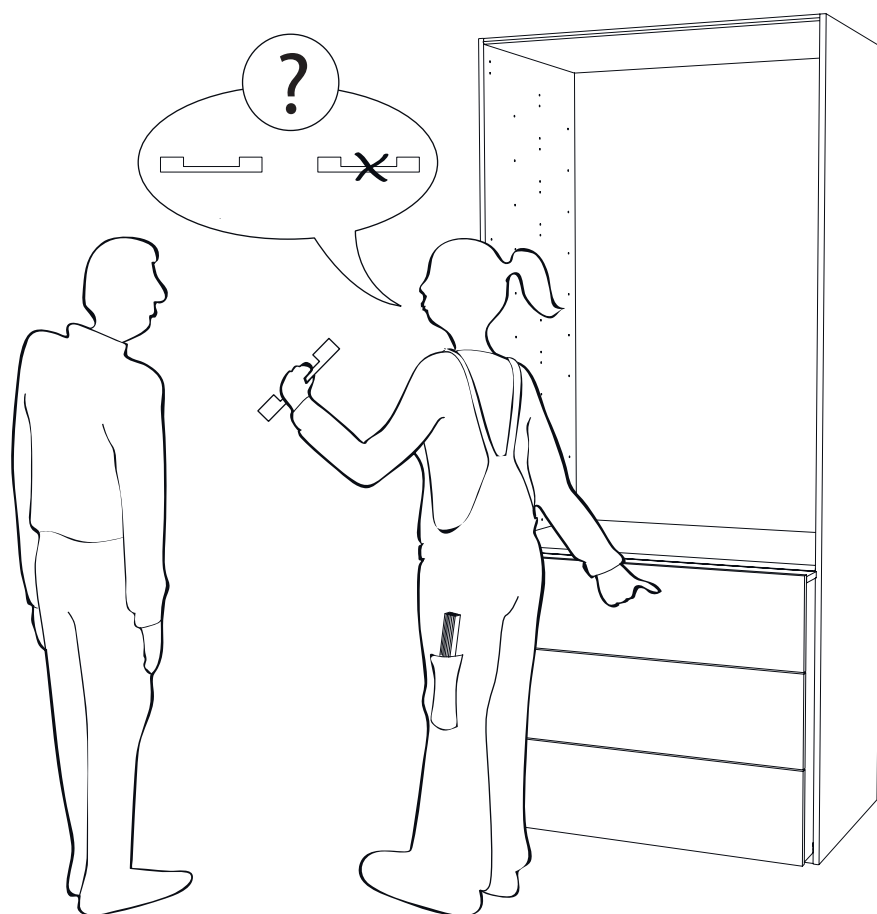
13 A



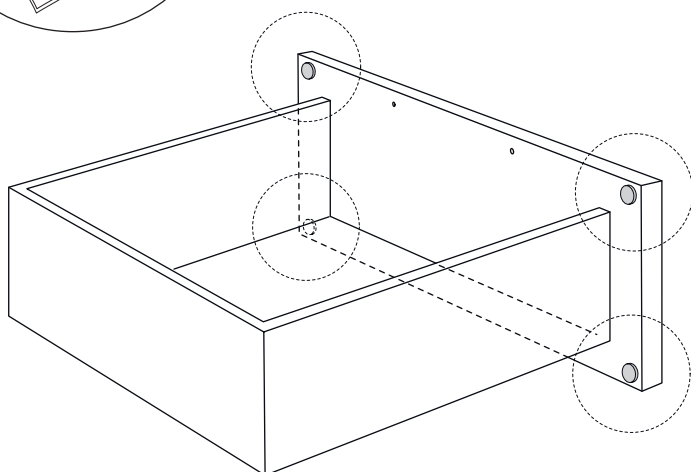
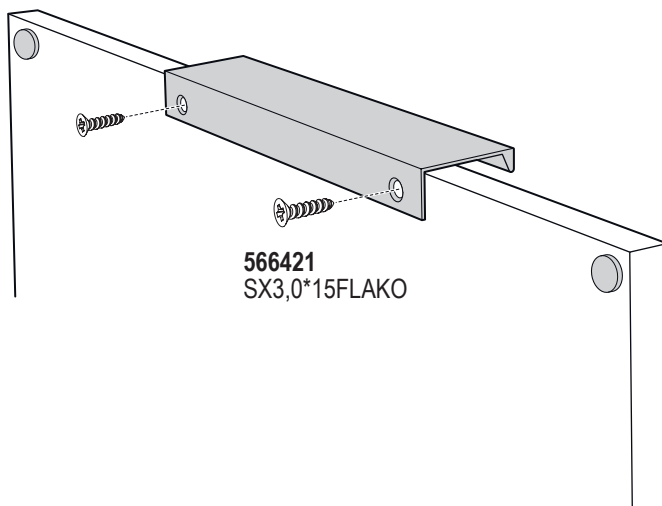
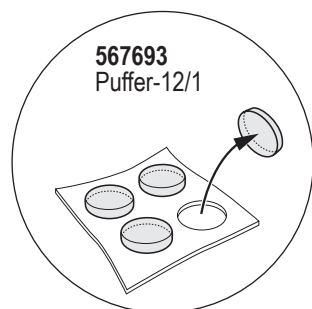
13 B



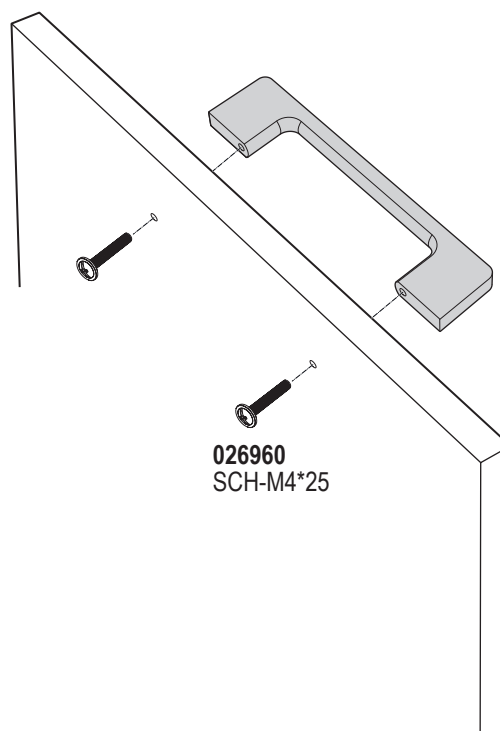
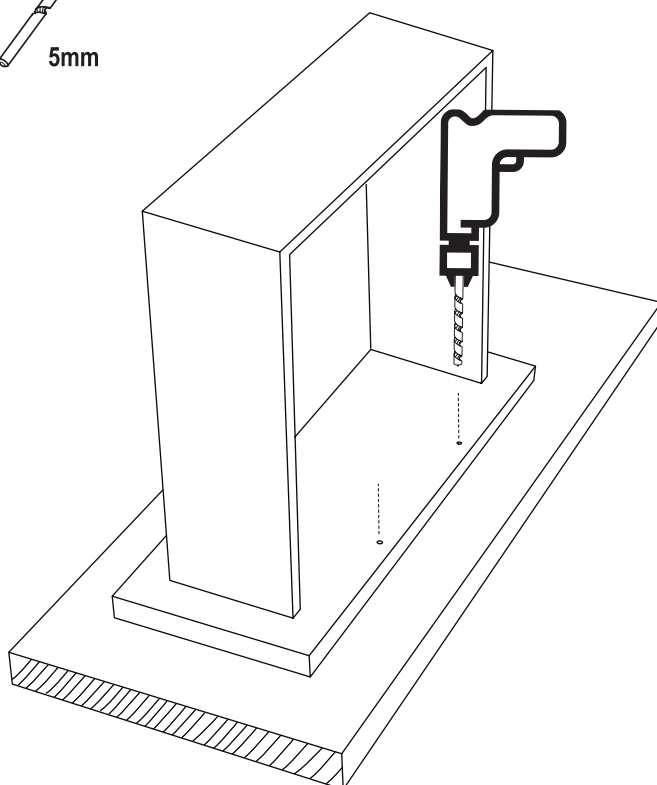
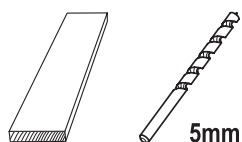
14



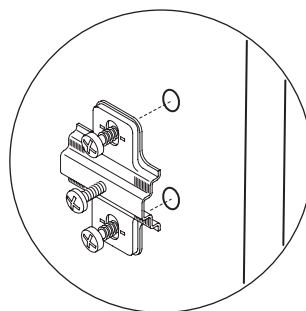
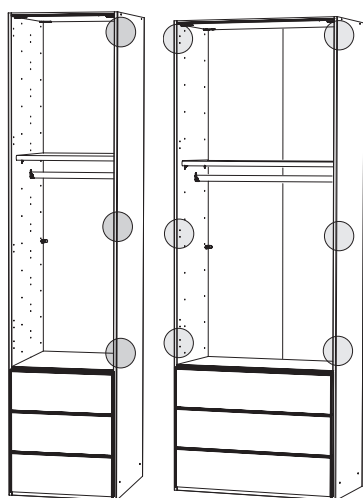
15 A



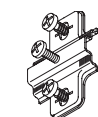
15 B



16

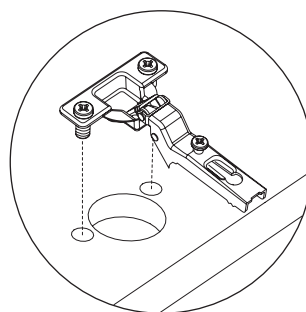
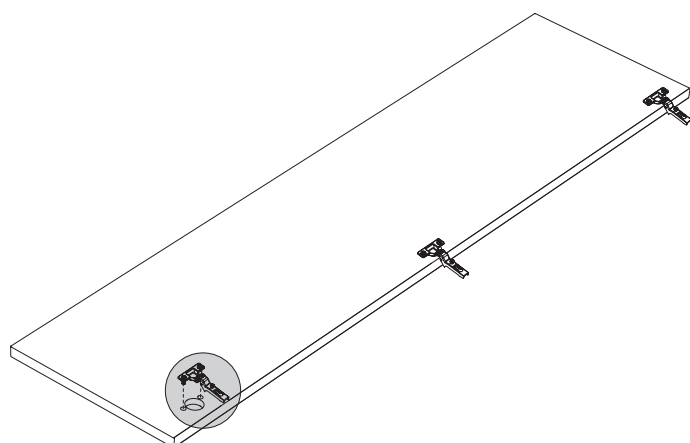


165170



VP-B2VGH-6918

17

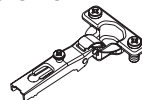


570866



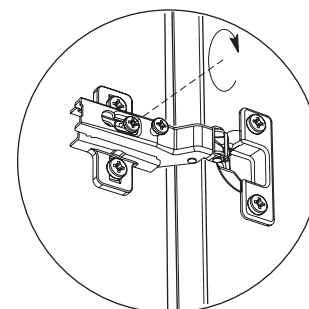
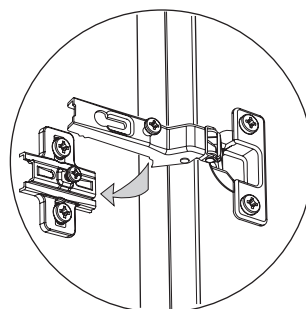
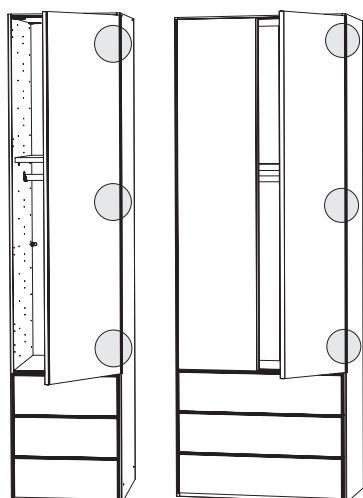
TB-35/5/13-K9

575215



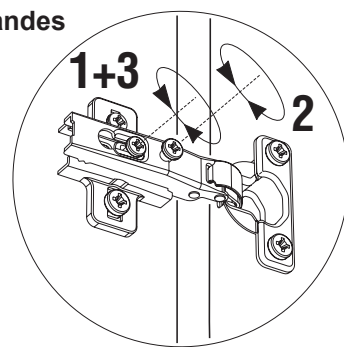
TB-M-35/5/13-K9

18



19 Ausrichten der Tür in waagerechter Richtung und Einstellen des Fugenabstandes

- NL Horizontale afstelling van de deur en instellen van de voegafstand
F Ajuster la porte à l'horizontale et régler l'espace entre les joints
GB Adjust the door in a horizontal line and regulate the distance between the joints
HR Podešavanje vrata u horizontalnom položaju i namještanje razmaka spojeva
SLO Naravnjanje vrat v vodoravni smeri in namestitve razdalje stika
H Az ajtó vízszintes irányú igazítása és a réstávolság beállítása
SK Vyrovnávanie dverí v horizontálnom smere a nastavenie odstupu medzery
CZ Vyrovnání dveří ve vodorovném směru a nastavení vzdálenosti spár
BG Регулиране на вратата в хоризонтална посока и настройване на разстоянието между фугите
RO Aliniați ușa în direcție orizontală și reglați distanța dintre rosturi

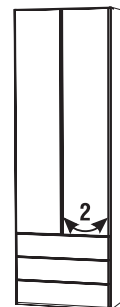


1. Lösen der Befestigungsschrauben

- NL Losdraaien van de bevestigingsschroeven
F Devisser les vis
GB Release the screws
HR Odvijanje pričvrtnog vijka
SLO Zrahljanje vijakov za pritrditev
H Állítsa függőlegesre az ajtót
SK Uvoľnite upevňovacie skrutky
CZ Povolte upevňovací šrouby
BG Разхлабване на крепежните винтове
RO Slăbiți șurubul de fixare

2. Ausrichten der Tür mit der Verstelleerschraube in waagerechter Richtung

- NL Waterpas afstellen van de deur met de verstelleerschroef (horizontaal)
F Ajuster la porte avec la vis de réglage à l'horizontale
GB Adjust the door with the adjusting screw in a horizontal line
HR Podešavanje vrata u horizontalnom položaju uz pomoć vijka za podešavanje
SLO Naravnjanje vrat v vodoravni smeri s pomočjo vijaka za nastavitve
H Állítsa be az ajtó vízszintes irányban a beállító csavarral
SK Vyrovnávanie dverí v horizontálnom smere pomocou regulačnej skrutky
CZ Dveře vyrovnejte ve vodorovném směru pomocí stavěcího šroubu
BG Регулиране на вратата в хоризонтална посока с регулиращия винт
RO Aliniați ușa în direcție orizontală cu șurubul de reglare



3. Anziehen der Befestigungsschrauben

- NL Andraaien van de bevestigingsschroeven
F Serrer les vis
GB Tighten the screws
HR Zavrtanje pričvrtnog vijka
SLO Zategnitev vijakov za pritrditev

- H Szorítsa meg a rögzítő csavart
SK Utiahnite upevňovacie skrutky
CZ Upevňovací šroub utáhněte
BG Затягане на крепежните винтове
RO Strângeți șurubul de fixare

20 Ausrichten der Tür in senkrechter Richtung

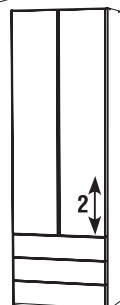
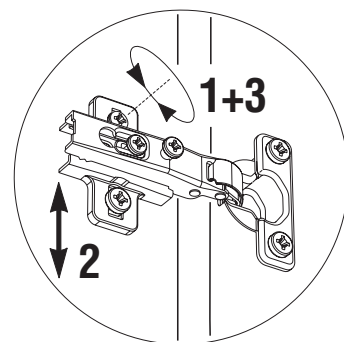
- NL Vertikale afstelling van de deur
F Ajuster la porte à la verticale
GB Adjust the door in a vertical line
HR Postavljanje vrata u uspravan položaj
SLO Naravnjanje vrat v navpični smeri
H Az ajtó függőleges irányú igazítása
SK Vyrovnávanie dverí vo vertikálnom smere
CZ Vyrovnání dveří ve svislém směru
BG Регулиране на вратата във вертикална посока
RO Aliniați ușa în direcție verticală

1. Lösen der Befestigungsschrauben

- NL Losdraaien van de bevestigingsschroeven
F Devisser les vis
GB Release the screws
HR Odvijanje pričvrtnog vijka
SLO Zrahljanje vijakov za pritrditev
H Állítsa függőlegesre az ajtót
SK Uvoľnite upevňovacie skrutky
CZ Povolte upevňovací šrouby
BG Разхлабване на крепежните винтове
RO Slăbiți șurubul de fixare

2. Ausrichten der Tür in senkrechter Richtung

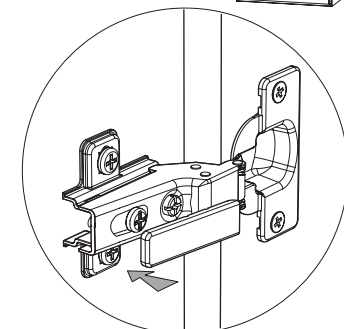
- NL Vertikale afstellen van de deur
F Ajuster la porte à la verticale
GB Adjust the door in a vertical line
HR Postavljanje vrata u uspravan položaj
SLO Naravnjanje vrat v navpični smeri
H Állítsa függőlegesre az ajtót
SK Vyrovnajte dvere vo vertikálnom smere
CZ Dveře vyrovnejte ve svislém směru
BG Регулиране на вратата във вертикална посока
RO Aliniați ușa în direcție verticală

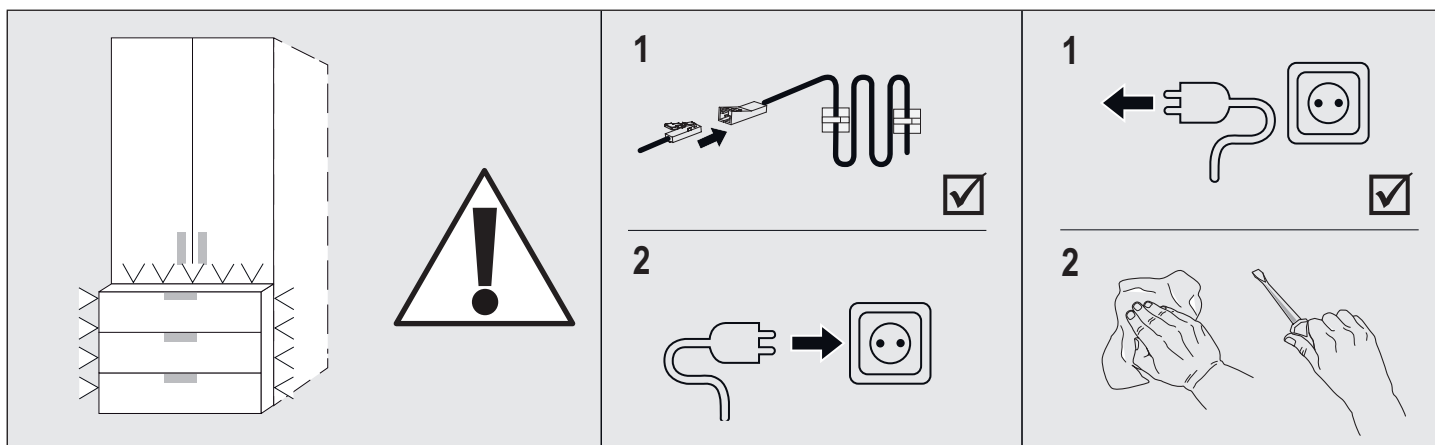


3. Anziehen der Befestigungsschrauben

- NL Andraaien van de bevestigingsschroeven
F Serrer les vis
GB Tighten the screws
HR Zavrtanje pričvrtnog vijka
SLO Zategnitev vijakov za pritrditev

- H Szorítsa meg a rögzítő csavart
SK Utiahnite upevňovacie skrutky
CZ Upevňovací šroub utáhněte
BG Затягане на крепежните винтове
RO Strângeți șurubul de fixare

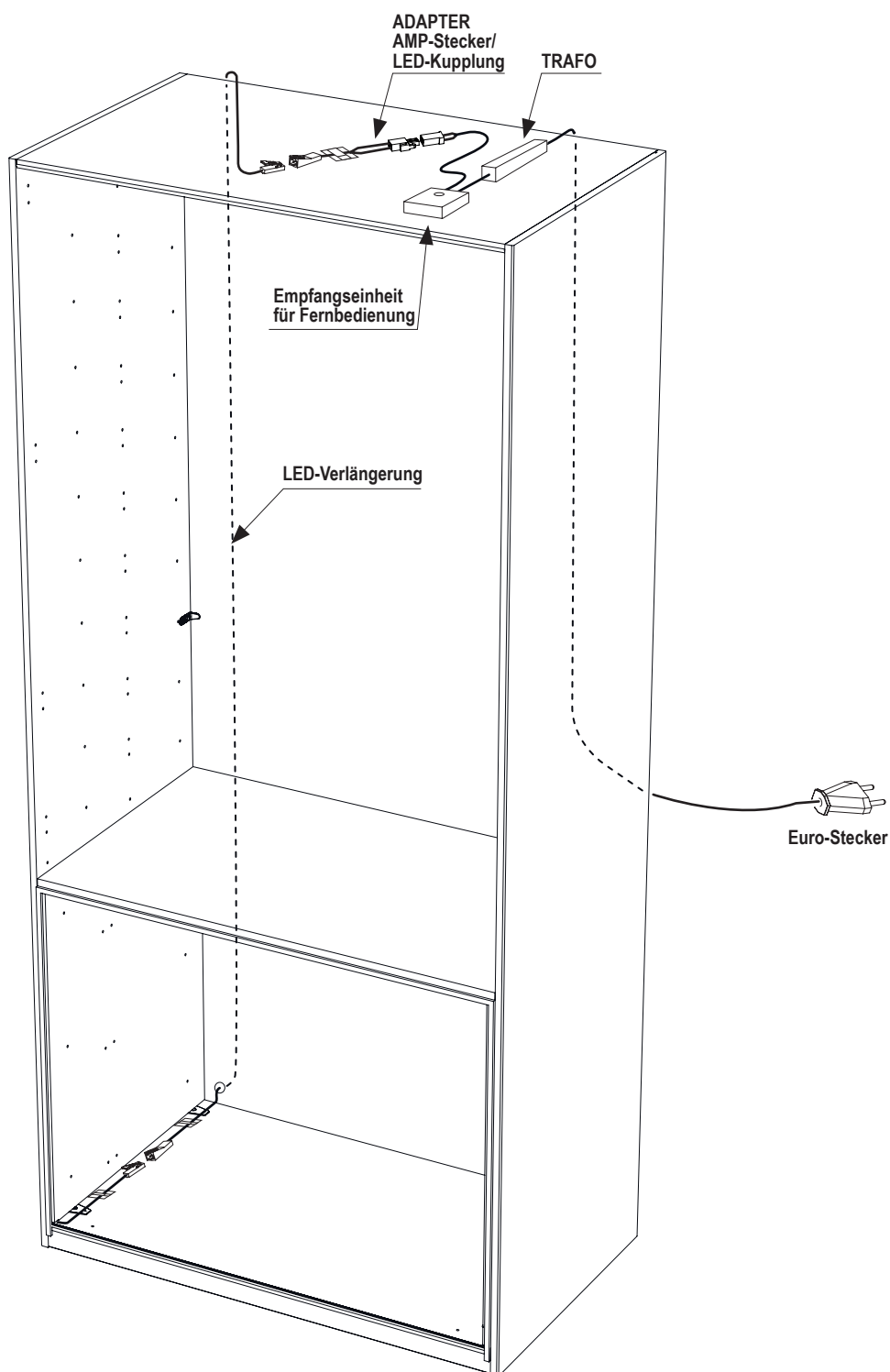
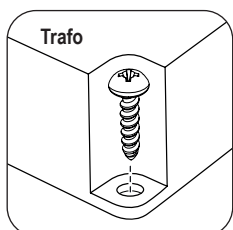
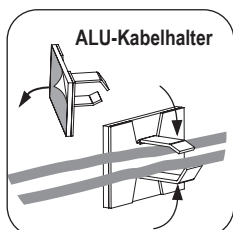
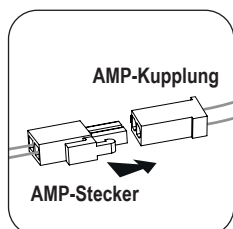
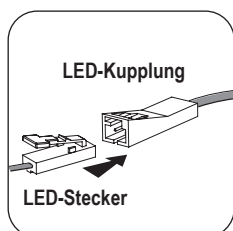


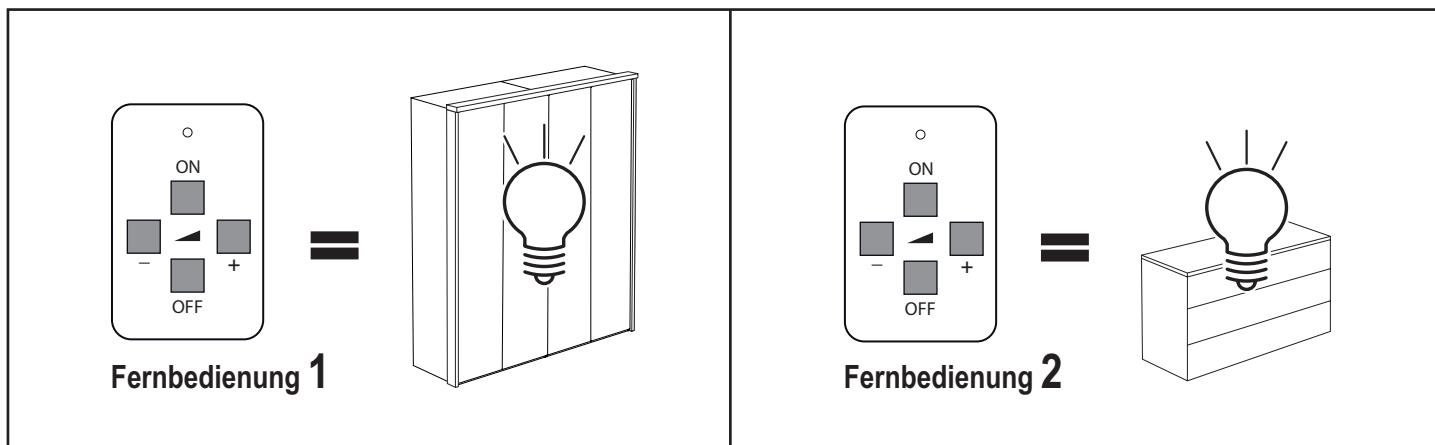


21

BEL optional

NL facultatief
F optionnel
GB optional
HR izborni
SLO neobvezno
H választható
SK voliteľný
CZ volitelný
BG по избор
RO facultativ

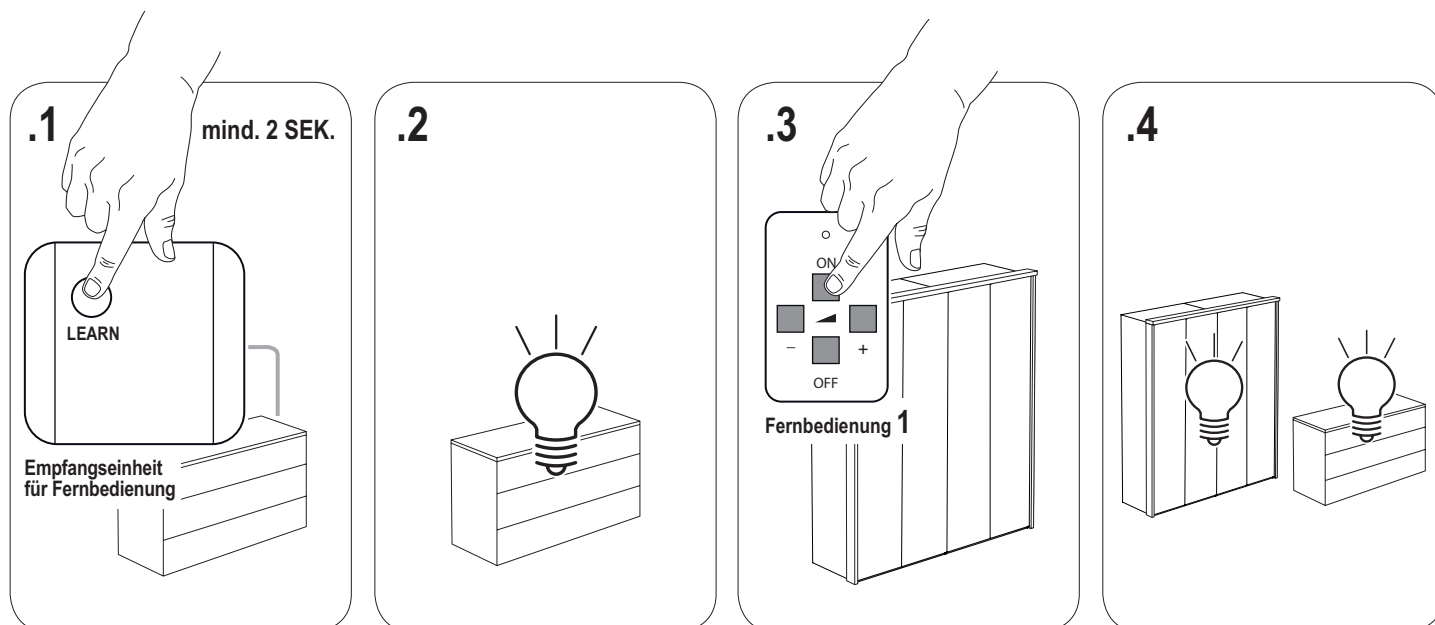
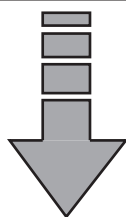
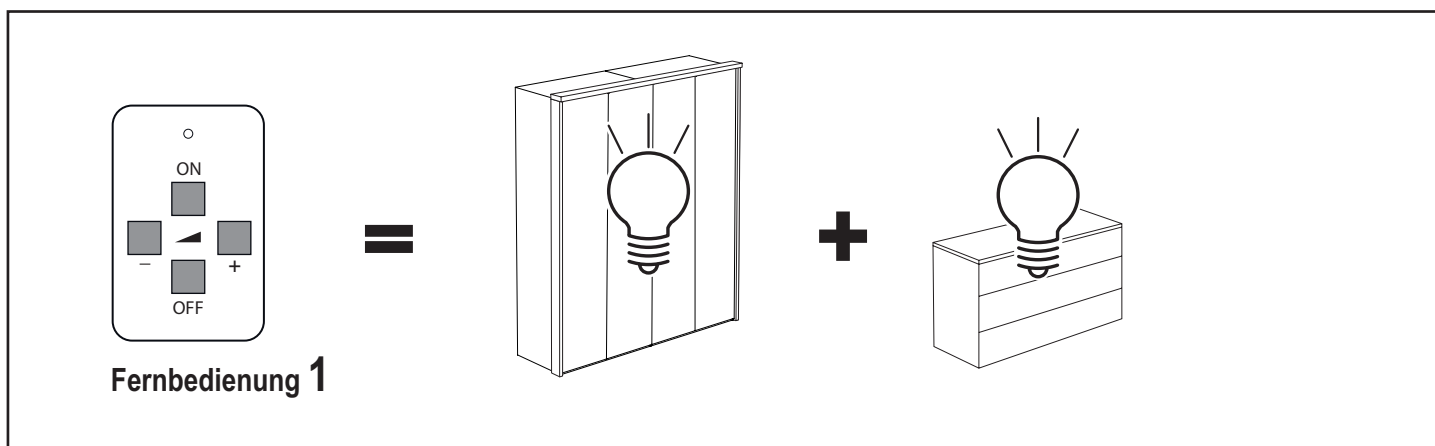




22

optional

NL facultatief GB optional SLO neobvezno SK voliteľný BG по избор
F optionnel HR izborni H választható CZ volitelný RO facultativ



Servicekarte

NL Servicekaart GB Service card SLO Servisna kartica SK Servisná karta BG Сервизна карта
F Carte de service HR Servisna karta H Szervíz kártya CZ Servisní karta RO Carte de service

nolte
MÖBEL

Nolte Möbel GmbH&Co.KG - Konrad-Nolte-Straße 20 - 76726 Gernsheim - www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

- NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.
- F Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.
- GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.
- HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklanjanje vašem trgovcu.
- SLO Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.
- H A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja termékünk hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek elnére is oka lenne az áru kellekhiányának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervízkaartát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.
- SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.
- CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručují technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.
- BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за reklamacия, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.
- RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și - dacă este nevoie - instrucțiunea de montaj marcată.

Funktionselement - vorgesetztes SK-Element

Typ

NL Type GB Type SLO Tip SK Typ
BG Вид F Type HR Tip H Tipus CZ Typ RO Tip

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

- NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.
F No. contrat d'achat / no. bon de livraison
GB Purchase contract no. / delivery note no.
HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpравnice
SLO Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice
H Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare
SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma
CZ Číslo kúpnjej zmluvy / číslo dodacieho listu
BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера
RO C.kupni smlouvy / číslo dodacního listu

Datum

NL Date GB Date SLO Datum SK Dátum
BG Дата F Date HR Datum H Dátum CZ Datum RO Data

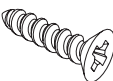
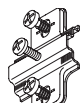
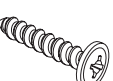
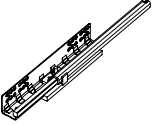
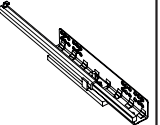
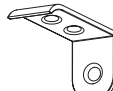
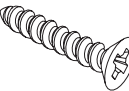
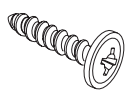
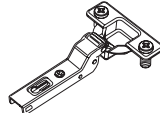
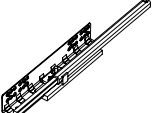
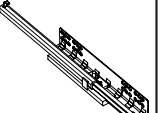
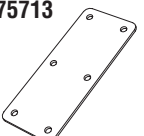
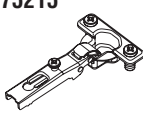
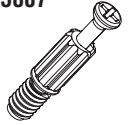
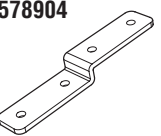
Fehlerursache

- NL Oorzaak van het gebrek H Hiba oka
F Raison de la réclamation SK Příklad chyby
GB Reason for complaint CZ Příčina závady
HR Uzrok greške BG Причина за дефекта
SLO Vzrok napake RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht GB Fitting survey SLO Seznam sestavnih delov SK Prehľad kovaní BG Монтажни елементи
F Tableau de quincaillerie HR Pregled dijelova H Kötőelem áttekintés CZ Přehled kování RO Vedere de ansamblu

023060  HDUEBEL-08*30	165150  SX 3,5*16FLAKO	165170  VP-B2VGH-6918	165200  EU6,3*13FLAKO	500500  SX4,5*30RW	503940  DUEB-05MM	555045  KA-0500L-UF/SED-VA	555046  KA-0500R-UF/SED-VA
562470  EXC-15MM-OHNE	566115  WINKEL-051/25	566116  SX4,5*20FLAKO	567693  Puffer-12/1	569069  SX3,5*17RW	570866  TB-35/5/13-K9	573143  KA6-0500L-UF/TA-D	573144  KA6-0500R-UF/TA-D
575713  LASCHE-112/48/02	575215  TB-M-35/5/13-K9	575807  BO-24/7-EU/HÄFELE	578904  WINKEL-107/20/12				

Aufbauanweisung (bitte aufbewahren)

NL Opbouw instructies (A.u.b. bewaren)

F Consignes d'assemblage (à conserver)

GB Directions for assembly (please save it)

HR Uputa sastavljanja (obavzno sačuvajte)

SLO Navodila za sestavljanje (Skrbno shranite)

H Összeszerelési útmutató (kérjük megőrizni)

SK Návod na montáž (prosím uschovať)

CZ Návod k montáži (uložte si ho prosím)

BG Инструкции за събиране (Моля запазете настоящата инструкция)

RO Instrucțiuni de montaj (vă rugăm, păstrați documentul)



Regal - Zwischenbauregal

NL Regaal

F Étagère

GB Shelf unit

HR Regal

SLO Polica

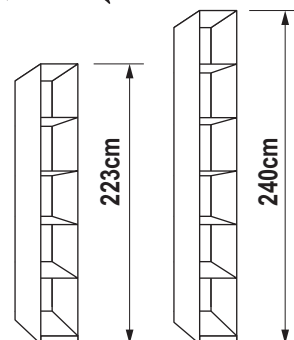
H Polc

SK Polica

CZ Police

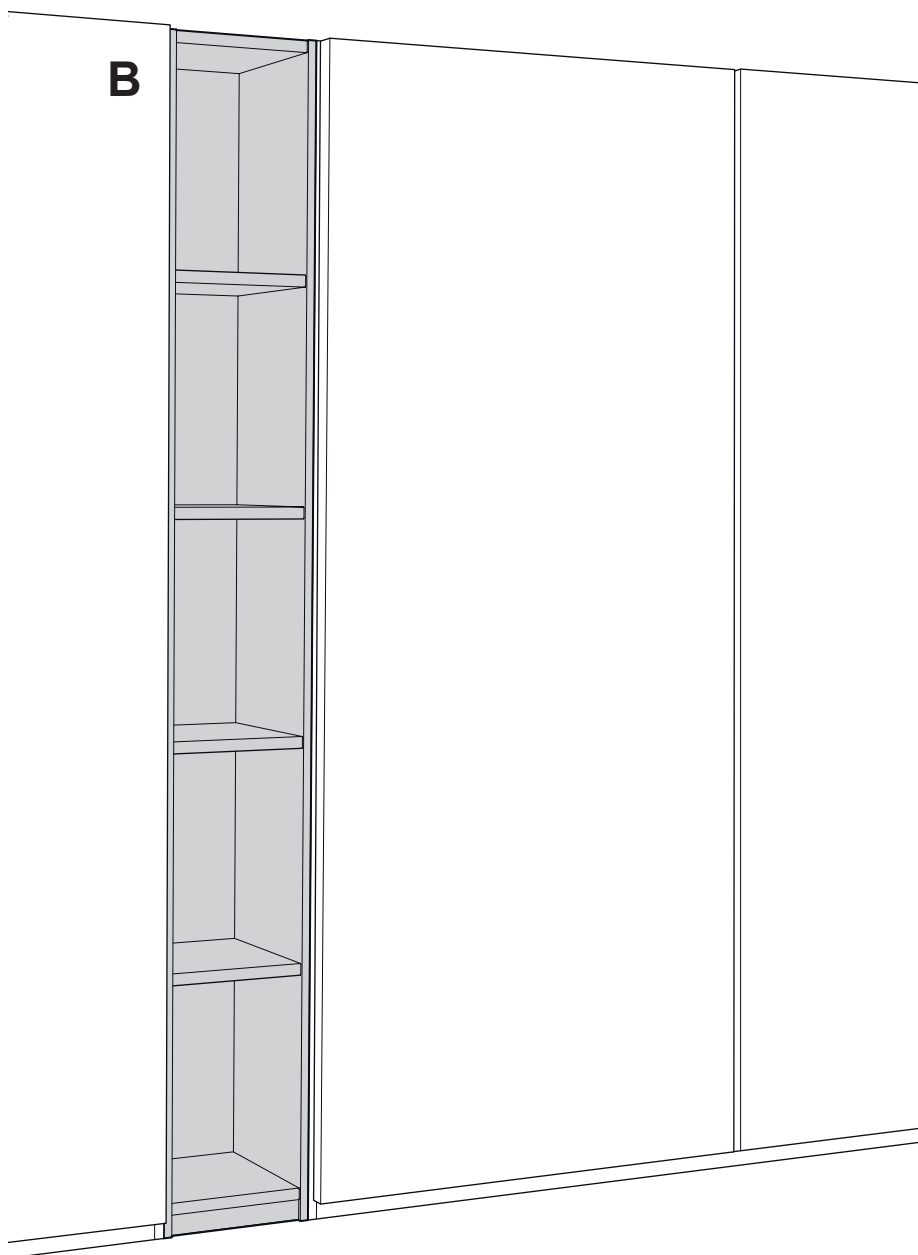
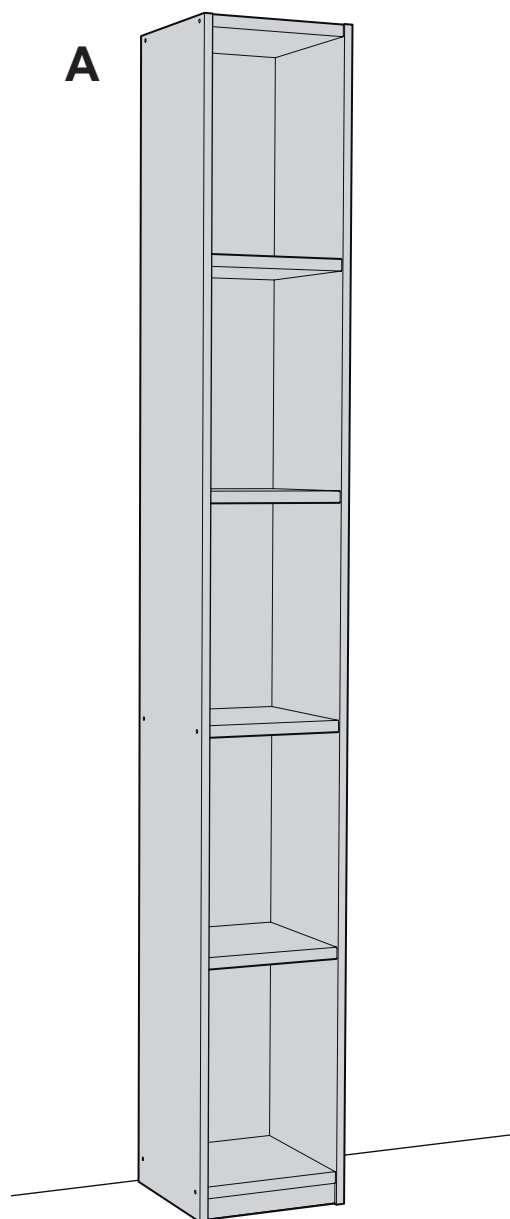
BG Етажерка

RO Etajeră



A

B



Montage nur durch Fachkräfte für Möbelmontage (FMKU)!

NL Montage alleen door specialisten!
F A ne faire monter que par les équipes spécialisées!
GB To be mounted only by mounting teams!
HR Montaža samo uz pomoć stručne osobe!
SLO Montaža samo s strani strokovnjakov!
H Az összeszerelés csak szakember végezheti!
SK Montáž smú vykonávať iba odborníci!
CZ Montáž smí provádět jen kvalifikovaný personál!
BG Монтажът трябва да се извършва само от специалисти!
RO Efectuarea montajului este permisă exclusiv specialiștilor!

Lesen Sie zuerst die Aufbauanweisung und beginnen Sie dann mit der Montage.

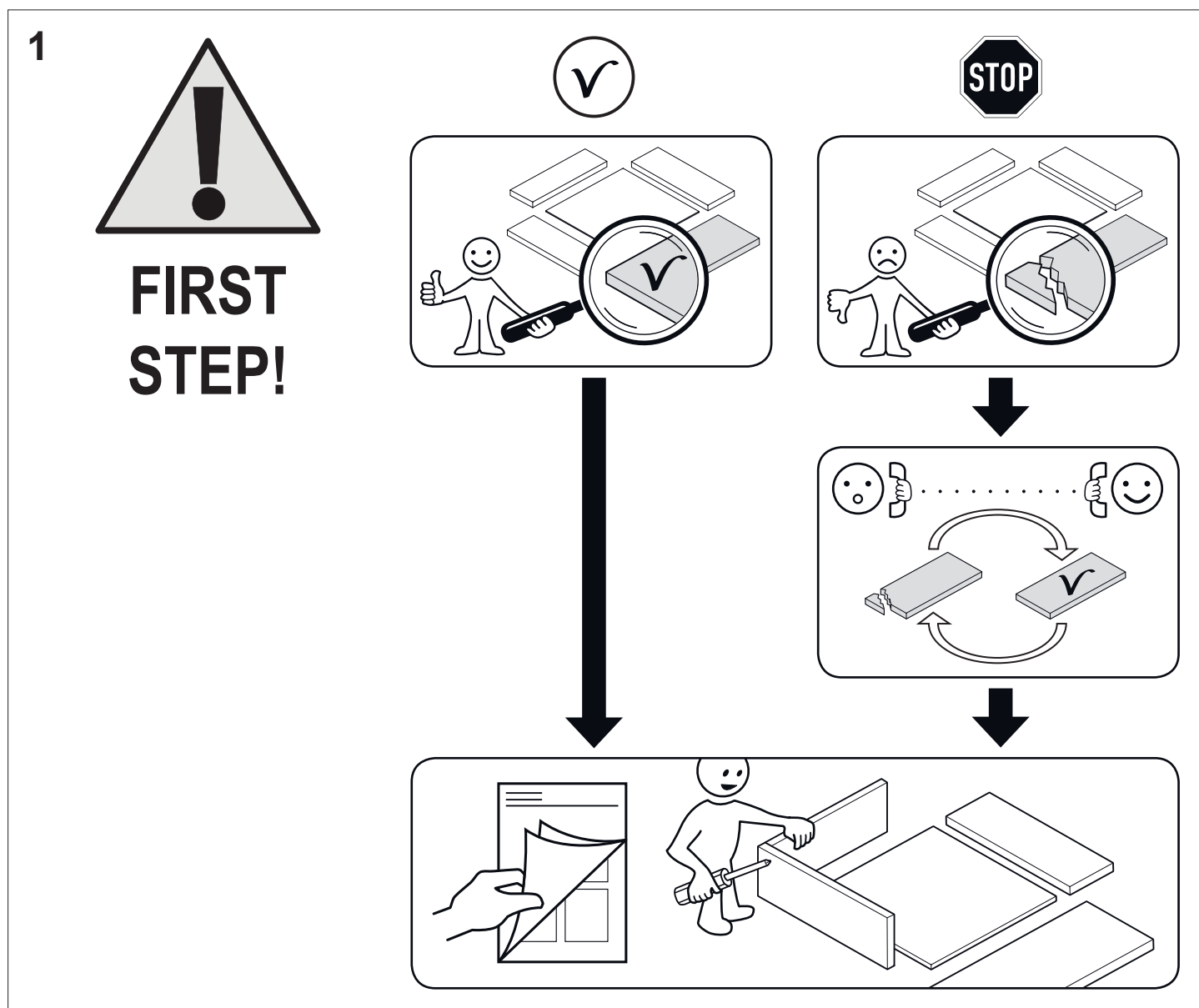
NL Voordat uw met de montage begint, a.u.b. de opbouw instructies lezen
F Avant de commencer avec le montage, nous vous prions de bien lire les consignes d'assemblage.
GB Before starting with the fitting, please read carefully the directions for assembly.
HR Prije montiranja pročitajte uputu za sastavljanje.
SLO Najprej preberite navodila za sestavljanje in šele nato pričnite z montažo.
H Olvassa el először az összeszerelési útmutatót, és csak ezután kezdje el a szerelést.
SK Najskôr si prečítajte návod na montáž a až potom začnite s montážou.
CZ Návod k montáži si nejdříve přečtěte a pak začněte s montáží.
BG Първо прочетете инструкцията за сглобяване и след това започнете с монтажа.
RO Mai întâi citiți instrucțiunile de montaj, și numai după aceea începeți montajul.

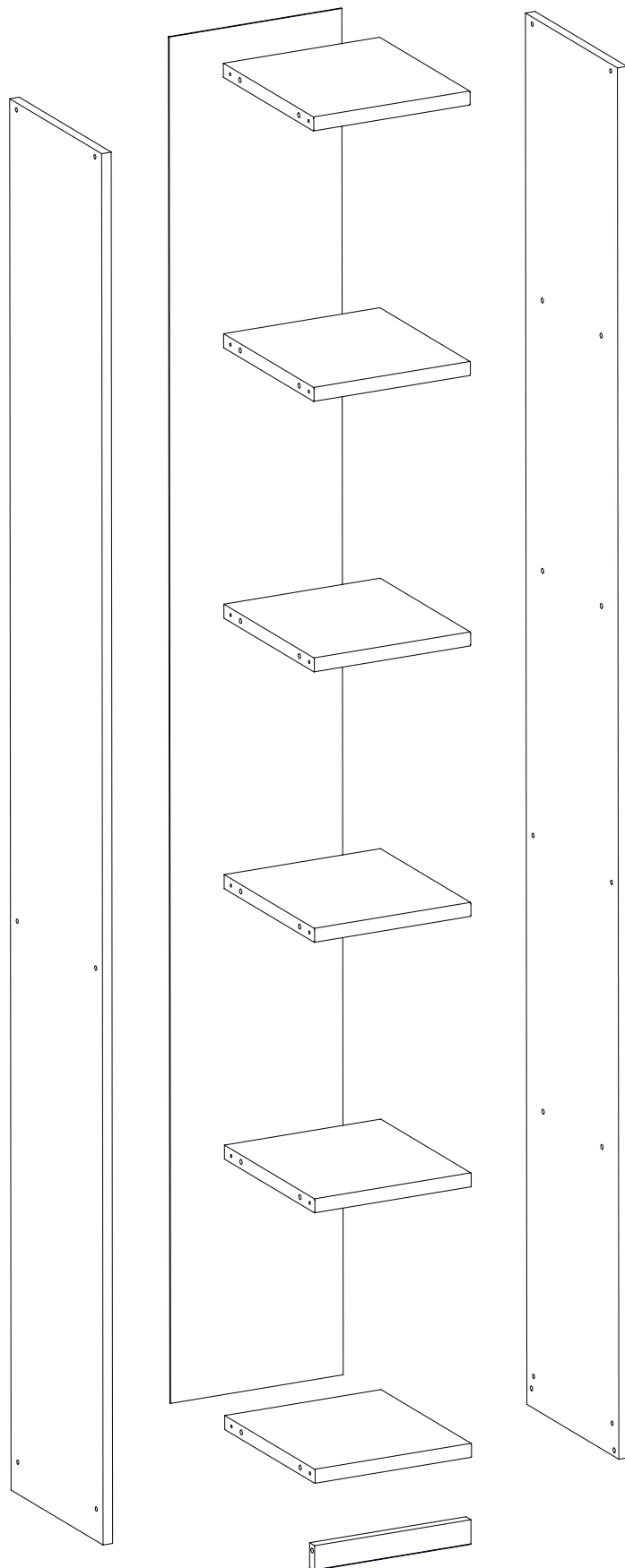
Bei nicht vorschriftsmäßiger und/oder nicht fachmännischer Montage wird für Personen- oder Sachschäden keinerlei Haftung übernommen.

NL In geval van persoonlijke ongelukken en materiële schade is aansprakelijkheid uitgesloten, indien de montage niet overeenkomstig de voorschriften en/of niet door een vakman werd uitgevoerd.
F Nous déclinons toute responsabilité en cas de dommages corporels ou matériels dus à un montage non conforme aux instructions et/ou exécuté incorrectement.
GB We will not accept any liability in case of personal injury or material damages, if not assembled according to the regulations and/or by specialists.
HR U slučaju nepropisane i/ili ne stručne montaže ne preuzimamo odgovornost za nastanak štete osobama ili stvarima.
SLO Pri montaži brez upoštevanja navodil in/ali pri nestrokovni montaži se ne prevzame nikakršne odgovornosti za telesne poškodbe ali materialno škodo.
H A nem előírás szerint és/vagy nem szakemberrel végzett összeszerelés esetén felmerülő személyi és anyagi károkért semmilyen felelősséget nem vállalunk.
SK V prípade montáže v rozpore s predpismi a/alebo neodbornej montáže nepreberáme v prípade ujmy na zdraví alebo vecných škôd žiadnu záruku.
CZ Při montáži v rozporu s předpisy nebo při neodborné montáži nepřebírá výrobce žádnou záruku za škody vzniklé na osobách nebo předmětech.
BG Ако монтажът не е извършен съгласно инструкцията и/или от специалисти, фирмата не поема отговорност в случай на нараняване на хора или при материални щети.
RO În caz de montaj efectuat necorespunzător și/sau neprofesionist nu ne asumăm niciun fel de responsabilitate pentru vătămarea persoanelor sau pentru pagubele materiale.

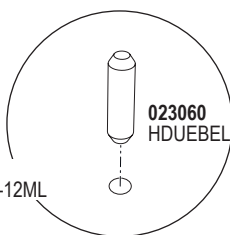
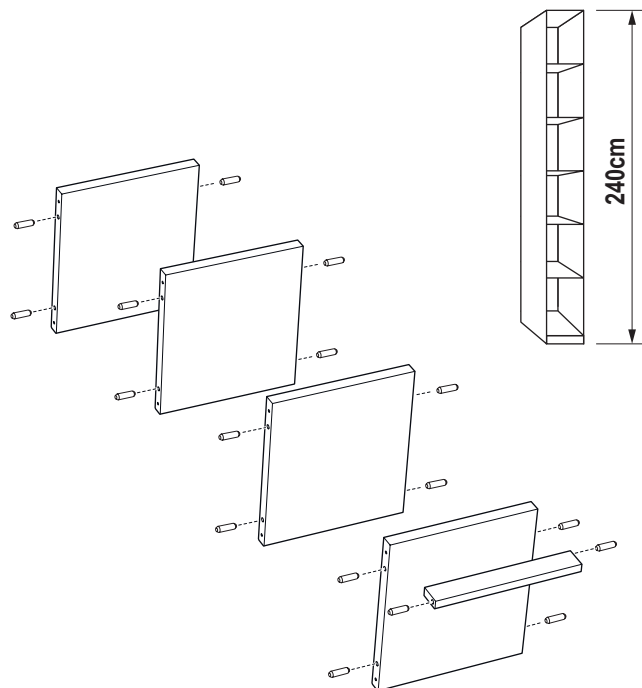
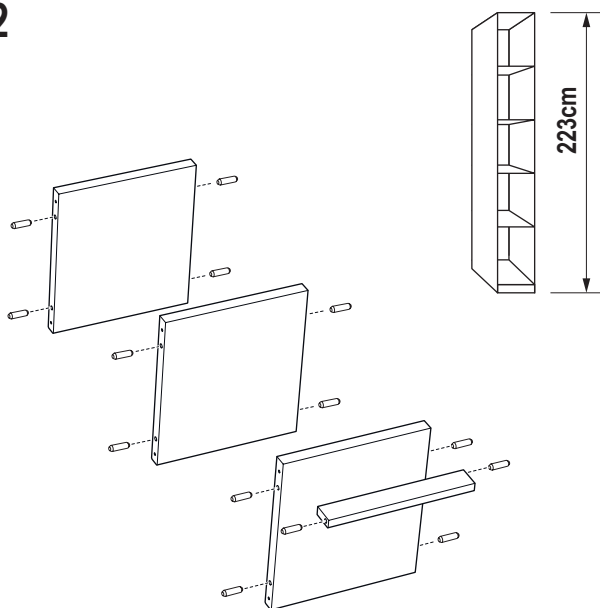
Beschlagsübersicht: letzte Seite

NL Beslagoverzicht: laatste pagina GB Fitting survey: last page SLO Seznam sestavnih delov: zadnja stran SK Prehľad kovani: posledná strana BG Монтажни елементи: последна страница
F Tableau de quincaillerie: dernière page HR Pregled dijelova: posljednja stranica H Kötőelem áttekintés: utolsó oldal CZ Přehled kování: poslední stránka RO Vedere de ansamblu: ultima pagină

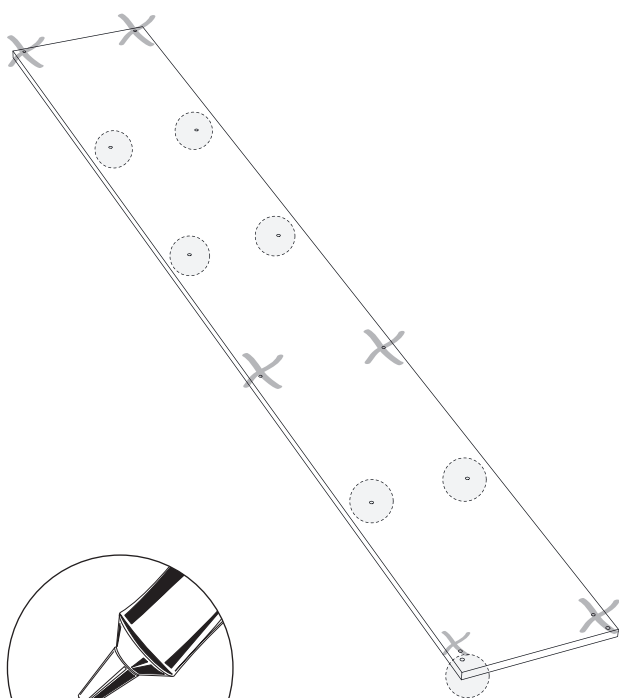




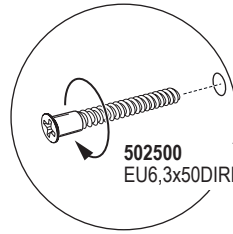
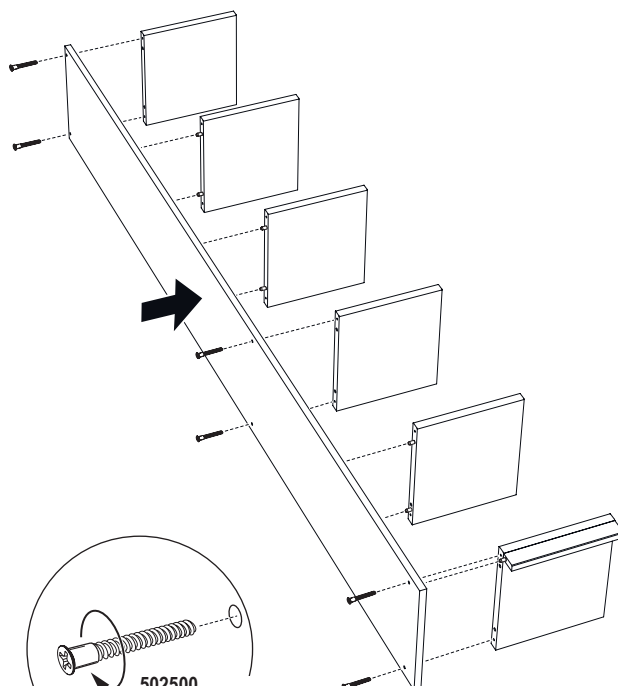
2



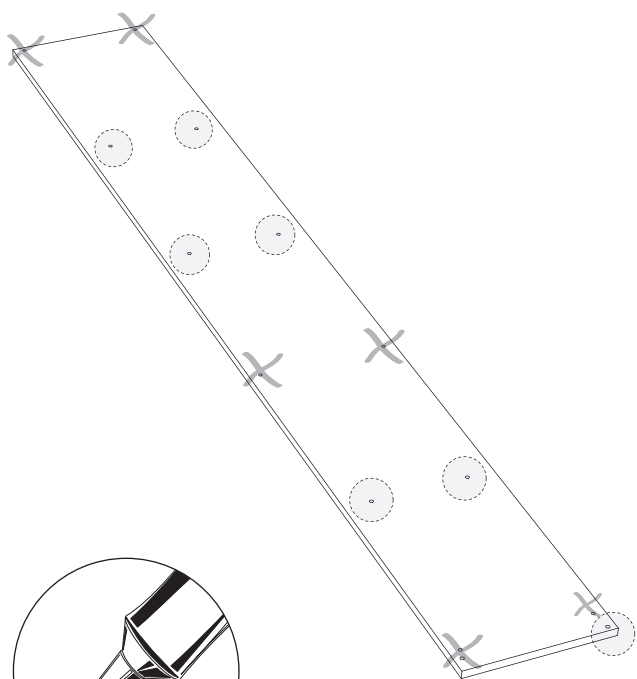
3



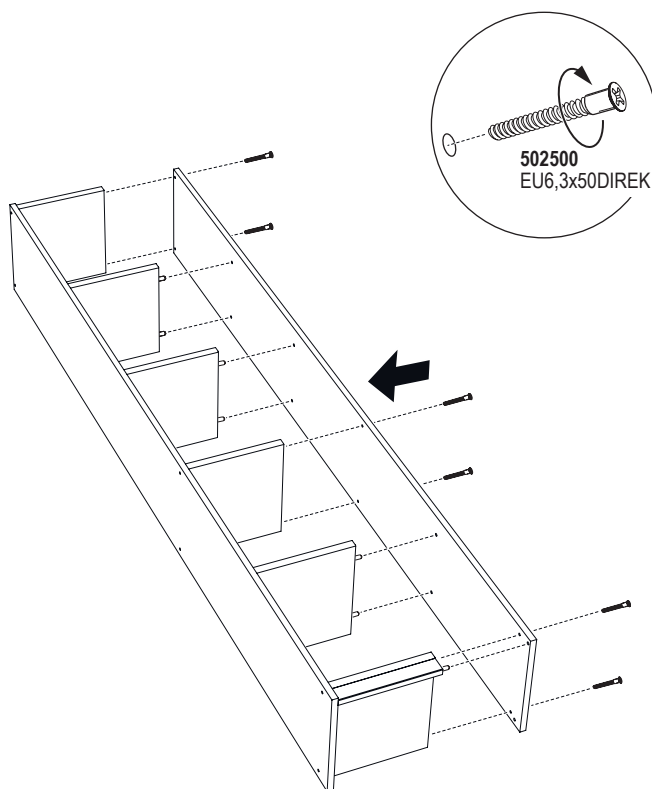
4



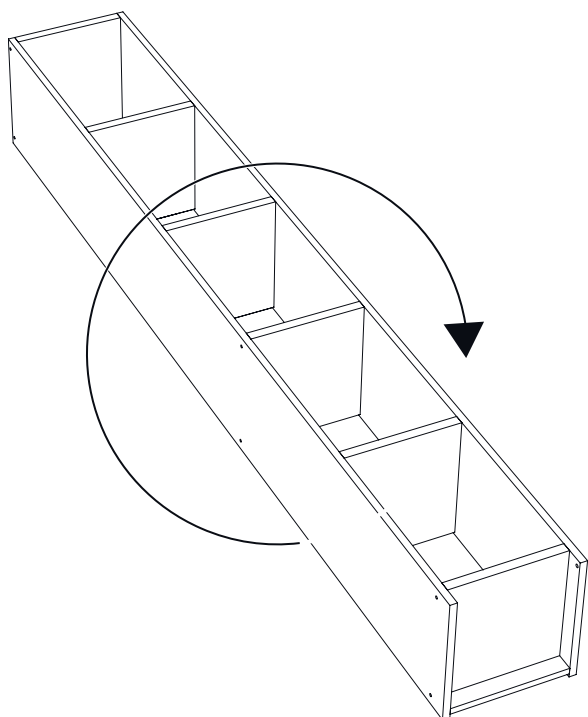
5



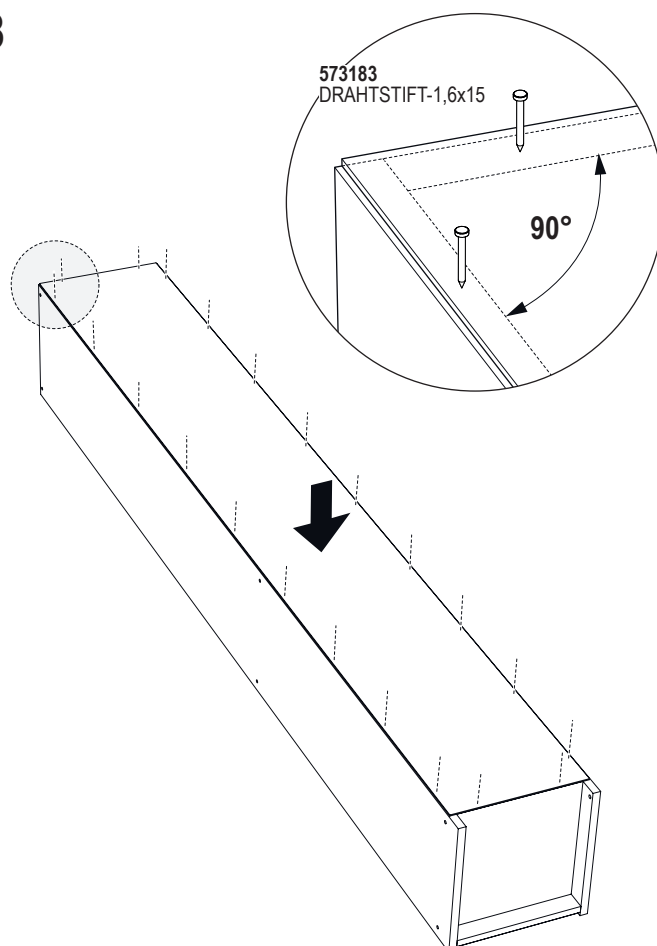
6



7



8



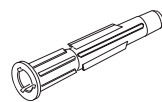
9a

025150



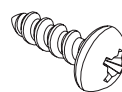
ABDECKK-3.0*12

028890



KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK

500570



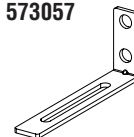
SX5,0*15RUKO

566407

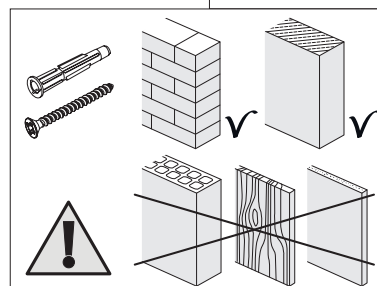
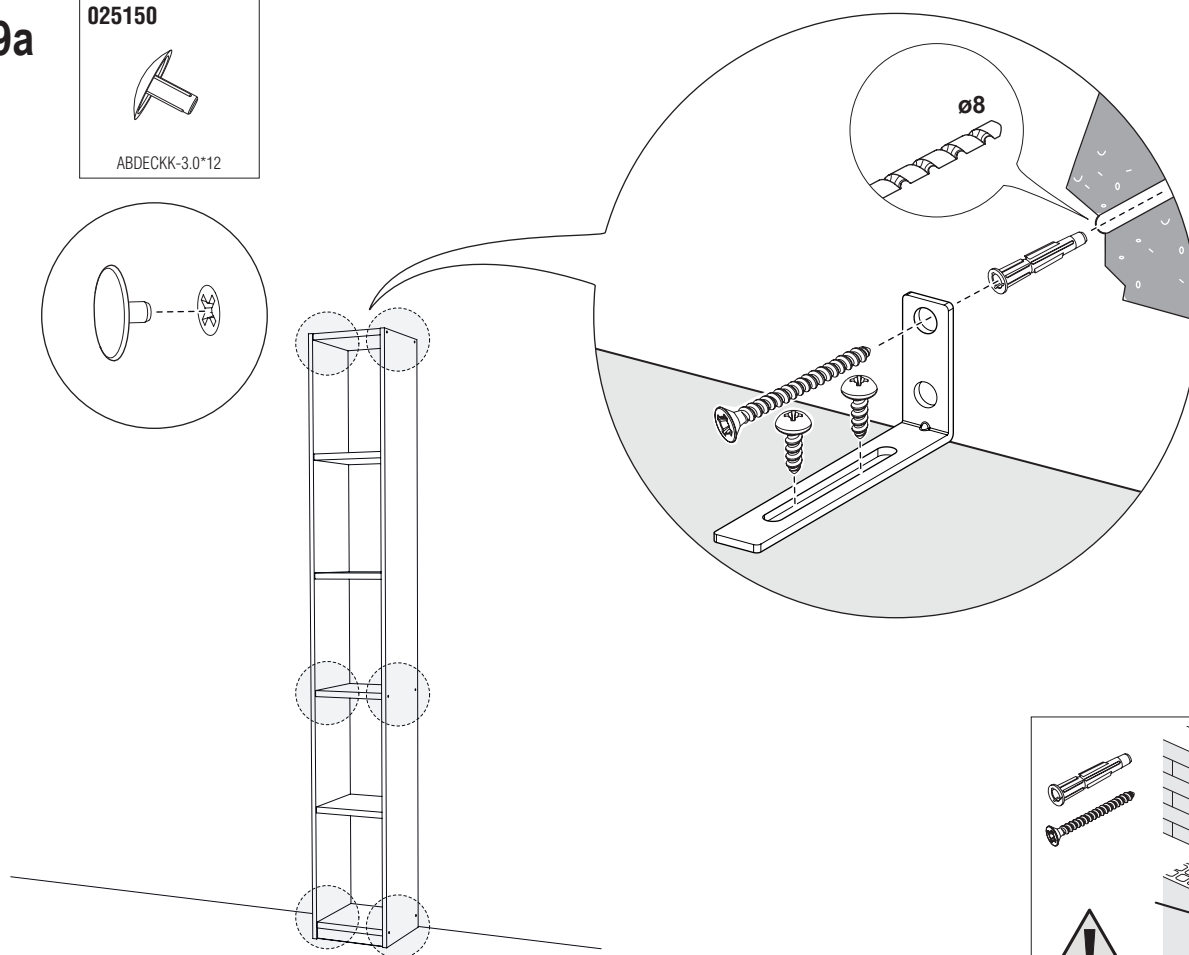


SX4,5*60FLAKO/S-CAP

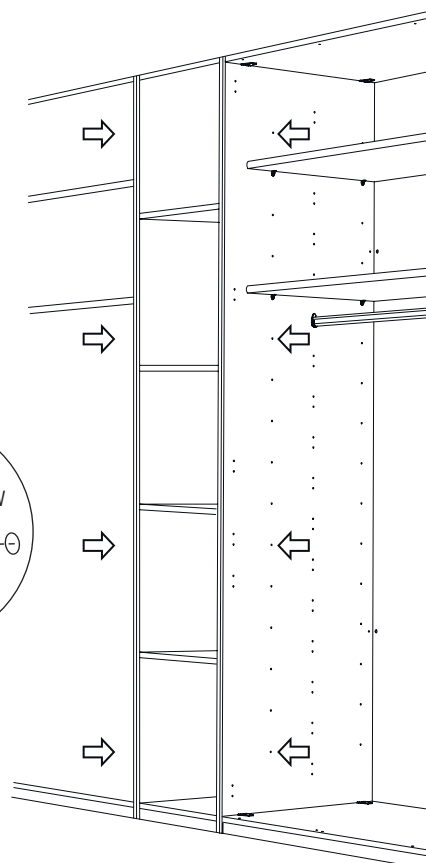
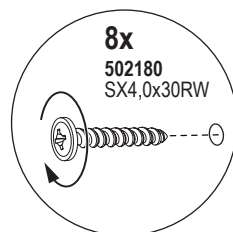
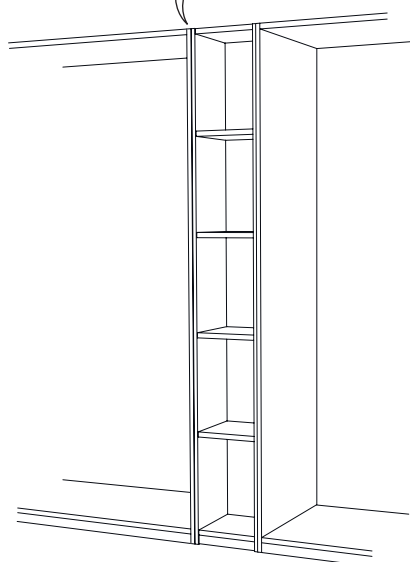
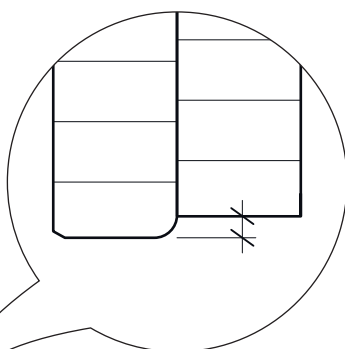
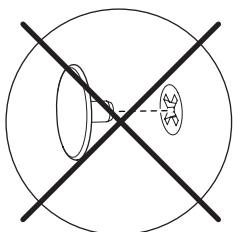
573057



WINKEL-100x40x16-WANDBEF



9b



Servicekarte

NL	Servicekaart	GB	Service card	SLO	Servisna kartica	SK	Servisná karta	BG	Сервизна карта
F	Carte de service	HR	Servisna karta	H	Szervíz kártya	CZ	Servisní karta	RO	Carte de service

Nolte Möbel GmbH&Co.KG, Konrad-Nolte-Straße 20, 76726 Gernersheim, Tel.: 0049-7274/51-120, Fax: 0049-7274/51-12210 www.nolte-moebel.de

Sorgfalt bei der Produktion und der Endkontrolle garantieren mängelfreie Beschaffenheit unserer Produkte. Sollten Sie dennoch Grund zu einer Mängelrüge haben, so senden Sie bitte diese Servicekarte und bei Bedarf die markierte Aufbauanweisung an Ihren Händler.

- NL Zorgvuldigheid bij de productie en de eindcontrole garanderen dat onze producten vrij zijn van gebreken. Indien u toch klachten heeft, stuur dan alsublieft bijgaande servicekaart en zo nodig de montagehandleiding met toelichting naar uw verkoper.

F Nous veillons soigneusement à la qualité impeccable de nos produits pendant la production et avec le contrôle avant le chargement. Si toutefois, vous êtes amenés à nous adresser une réclamation, nous vous prions de nous joindre la carte de service et la notice de montage sur lesquelles vous aurez marqué la pièce en question.

GB Our production techniques and final quality inspections ensure that our products are faultlessly manufactured. However, if you should have any reason for complaint, please send the service card to your dealer, if necessary enclosing the assembly instructions to indicate the faulty part.

HR Pozornost prilikom proizvodnje i finalne kontrole jamče besprijekorno stanje naših proizvoda. Imate li ipak osnova za reklamaciju, molimo da tada pošaljete priloženu servisnu kartu i prema potrebi označeno uputstvo za sklopanje vašem trgovcu.

SLO Skbnost pri izdelavi in zaključni kontroli zagotavlja izdelavo naših produktov brez napak. V primeru, da imate razlog za pritožbo, Vas prosimo da svojemu trgovcu pošljete pritrjeno servisno kartico in po potrebi tudi označeno navodilo glede sestavljanja.
- H A gondosság a gyártás és a végső ellenőrzés során garantálja termékünk hibátlan minőségét. Ha Önnek ennek elnére is oka lenne az áru kellékhányának bejelentésére, úgy kérem küldje el a mellékelt szervíz kártyát és szükség esetén a megjelölt összeszerelési útmutatót kereskedőjének.

SK Dôslednosť pri výrobe a výstupnej kontrole je zárukou bezchybných vlastností našich výrobkov. Ak však aj napriek tomu máte dôvod na reklamáciu, zašlite priloženú servisnú kartu a v prípade potreby označený návod na montáž svojmu predajcovi.

CZ Pečlivost během výroby a výstupní kontrola zaručuje technicky bezvadné vlastnosti našich produktů. Pokud byste přesto měli důvod k reklamaci, zašlete svému obchodníkovi přiloženou servisní kartu a v případě potřeby také označený návod k montáži.

BG Прецизността при производството и при крайния контрол гарантират отличното качество на нашите продукти. Ако въпреки това имате основание за reklamacия, моля изпратете на Вашия продавач приложената сервизна карта, а при нужда - маркираната инструкция за сглобяване.

RO Atenția în timpul producției și la verificarea finală garantează calitatea impecabilă a produselor noastre. Dacă totuși aveți motive de reclamație din cauza unor deficiențe de calitate, trimiteți distribuitorului dumneavoastră cartea de service atașată și – dacă este nevoie – instrucțiunea de montaj marcată.

Regal - Zwischenbauregal

Typ

NL Type GB Type SLO Tip SK Typ

BG Вид F Type HR Tip H Tipus CZ Typ RO Tip

Datum

NL Date GB Date SLO Datum SK Dátum

BG Дата F Date HR Datum H Dátum CZ Datum RO Data

Kaufvertragsnummer / Lieferscheinnummer

Fehlerursache

NL Koopcontract nr. / vervoerdocument nr.

F No. contrat d'achat / no. bon de livraison

GB Purchase contract no. / delivery note no.

HR Broj prodajnog ugovora / Broj otpравnice

SLO Številka kupoprodajne pogodbe / Številka dostavnice

H Numărul contractului de achiziționare / numărul bonului de livrare

SK Vételi szerződés száma / Szállítólevél száma

CZ Číslo kúpnej zmluvy / číslo dodacieho listu

BG № на договора за продажба / № на деливъри ордера

RO Č.kupní smlouvy / číslo dodacího listu

NL Oorzaak van het gebrek

H Hiba oka

F Raison de la réclamation

SK Příklad chyby

GB Reason for complaint

CZ Příčina závady

HR Uzrok greške

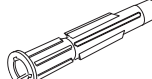
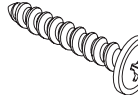
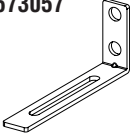
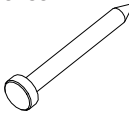
BG Причина за дефекта

SLO Vzrok napake

RO Cauza defectiunilor



Beschlagsübersicht

NL Beslagoverzicht F Tableau de quincaillerie	GB Fitting survey HR Pregled dijelova	SLO Seznam sestavnih delov H Kötőelem áttekintés	SK Prehľad kovaní CZ Přehled kování	BG Монтажни елементи RO Vedere de ansamblu			
023060	025150	028890	500570	502180	502500	564120	566407
							
HDUEBEL-08*30	ABDECKK-3.0*12	KU-DUEBEL-8MM/ALLZWECK	SX5,0*15RUKO	SX 4,0*30 RW	EU6,3*50DIREK	LEIMTUBE-D2_12ML	SX4,5*60FLAKO/S-CAP
573057	573183						
							
WINKEL-100x40x16-WANDBEF	DRAHTSTIFT-1,6*15						